

# BUCUREȘTI — PIRINEI 11-1

În numărul 20, din octombrie anul trecut revista «SPORT» îl recomanda cu căldură pe Constantin ȘERBAN pentru echipa națională. Iată-l la numai șase luni de atunci, confirmând așteptările, în meciul dintre selecționatele București și Pirinei. În fotografie el poate fi văzut culegînd balonul la o repunere în joc de la margine.

Foto: PAUL ROMOȘAN

Biblioteca Centrală a  
Regiunii  
Hunedoara-Deva

Proletari din toate țările, uniți-vă!

# SPORT

REVISTĂ ILUSTRATĂ BILUNARĂ EDITATĂ DE UNIUNEA  
DE CULTURĂ FIZICĂ ȘI SPORT DIN R. P. ROMÂNĂ

Nr. 10 (153) M A I 1965 — Anul XVIII

- BINDEA — „REACTORUL  
RIPENSIEI (II)
- JUBILEUL MATTHEW  
(două pagini de la Stoke)
- TITUS OZON  
prezintă echipele  
CEHOSLOVACIEI și PORTUGALIEI
- IENCIC — DRÎMBĂ —  
TANDEMUL VICTORIEI





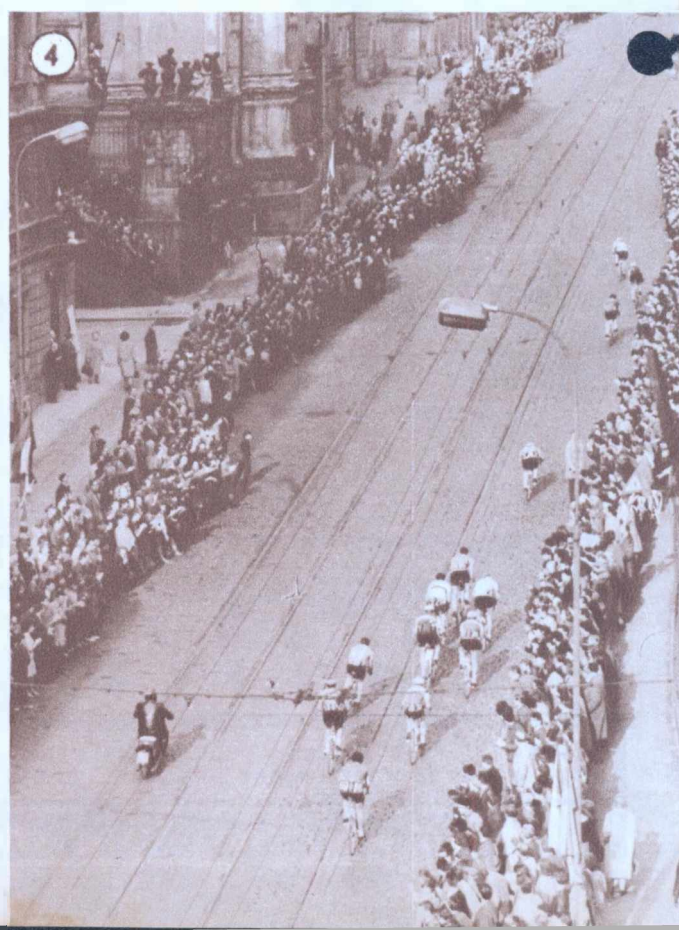
**1** Intrecerile Spartachiadei de vară continuă să se situeze în centrul atenției tuturor asociațiilor sportive din țară. În urmă cu câteva zile, tinerii din comuna Găujani — raionul Giurgiu, au inaugurat, într-un cadru sărbătoresc, noua lor bază sportivă pe care au și început disputele din cadrul Spartachiadei de vară. În fotografie, un aspect de la demonstrația celor 54 de tineri gimnastați ai comunei făcută cu prilejul inaugurării noului «complex» sportiv.

**2** INTERNAZIONALE, deținătoarea «Cupei intercontinentale» a avut un finis formidabil, calificându-se pentru finala C.C.E. (1—3 și 3—0 cu Liverpool) și preluând conducerea în campionat. În fotografie, sus: Sarti, Facchetti, Guarneri, Tagnin, Burgnich, Picchi (căpitanul echipei). Jos: Corso, Milani, Mazzola, Jair, Suarez. Antrenor: H. Herrera.

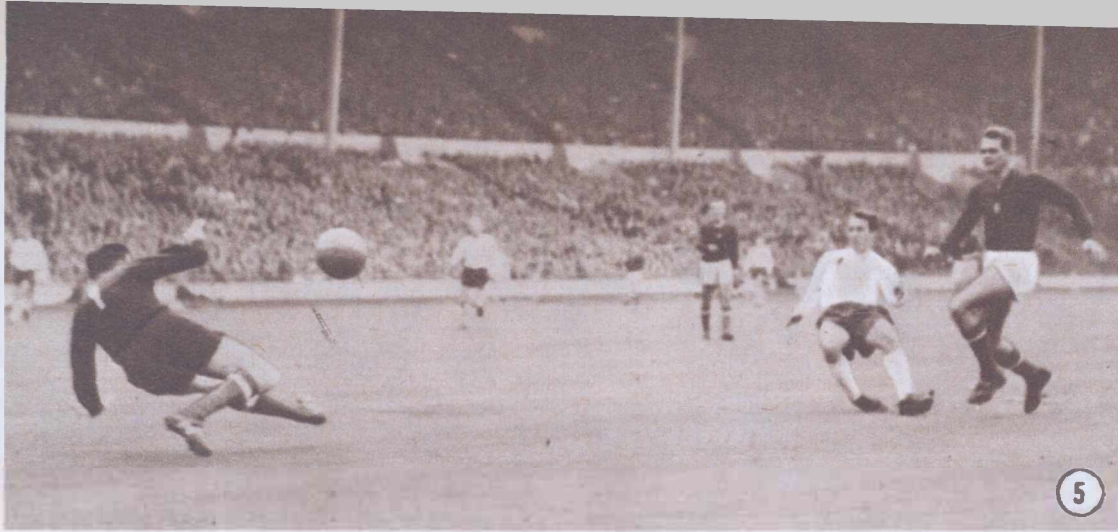
**3** BENFICA, multipla campioană a Portugaliei și finalistă a Cupei Campionilor Europeni a avut un sezon excelent, contribuind hotărâtor la succesele naționalei portugheze în preliminarii și mai ales la victoria cu 1—0 asupra Cehoslovaciei. Iată echipa probabilă pentru finala C.C.E.: Costa Perreira — Cavem, Germano, Raul, Cruz — Perides, Colina — Augusto, Torres, Eusebio, Simoes. Antrenor: Elek Schwartz.

**4** MAREA POPULARITATE de care se bucură tradiționala competiție ciclistă «Cursa Păcii» nu a fost dezmințită nici la cea de a 18-a ediție a ei. În etapele însoțite — puține la număr — ca și în acelea cu ploaie și vânt zeci de mii de spectatori, înșirați de-a lungul traseului, au ținut să-i întâmpine pretutindeni pe sportivii cu urale și aplauze. Iată un aspect de la trecerea caravanei cicliste pe străzile orașului Praga, în etapa Dresda—Praga, 167 km.

LA 27 MAI LA MILANO: INTERNAZIONALE — BENFICA







**5** PE MARELE STADION Wembley, din Londra, s-a disputat recent întâlnirea amicală de fotbal dintre reprezentativele Angliei și Ungariei (1-0), prima dintr-o suită de jocuri, pe care fotbalistii englezi le-au susținut săptămîna trecută — Belgrad: 1-1 cu Iugoslavia, Nürnberg: 1-0 cu R.F. Germană și Stockholm: 2-1 cu Suedia.

În fotografie, momentul marcării unicului gol din partida cu Ungaria, de către jucătorul englez Jimmy Greaves.



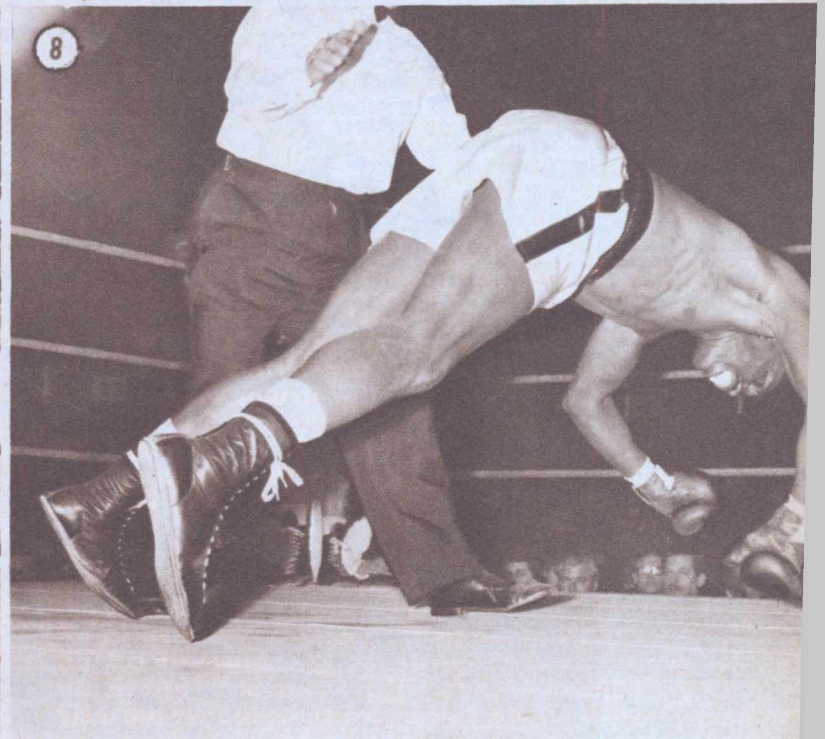
**6** LIVERPOOL F.C., câștigătoarea Cupei Angliei, a strălucit anul acesta și în Cupa Campionilor Europeni, învingînd acasă pe celebra «Inter» din Milano cu 3-1 și reflectînd renașterea fotbalului englez.

În fotografia noastră, de la stînga la dreapta, în picioare: Gordon Milne (5), Gerry Byrne (4), Tommy Lawrence (1), Ron Yeats (3 — căpitanul echipei), Chris Lawler (2) și Billy Stevenson (6). În rîndul doi: Ian Callaghan (7), Rodger Hunt (8), Ian St John (9), Tommy Smith (10) și Peter Thompson (11). Antrenor: Bill Shankly.

**7** GOLUL FINALEI. Ne aflăm pe stadionul Wembley din Londra. Se joacă finala Cupei Angliei între Liverpool și Leeds United (2-1). Fotografia noastră înfățișează momentul decisiv al meciului: minutul 111. Extremul dreapta Callaghan (invizibil) a centrat precis și centrul înaintaș Saint John reia cu capul în gol. Liverpool cucerește astfel ediția 1965 a Cupei Angliei, iar Leeds United pierde din nou «la fotografie» al doilea mare trofeu al anului.

**8** UN K.O. RAPID. În cadrul unei reuniuni pugilistice desfășurată de curînd la Londra, englezul Billy Walker a reușit o surprinzătoare victorie prin K.O. în minutul doi, al celui de al doilea rund, în fața negrului american Charlie Powell.

Fotografia îl prezintă pe Charlie Powell cu cîteva fracțiuni de secundă înainte de a face cunostință cu podeaua.





# „FLOTA“



Încă înainte de apariția mugurilor care ornează malurile Snagovului, caiaciștii și canoiștii de frunte ai țării și-au «armat» bărcile și le-au scos pe apele reci. Pentru ei, ploaia și frigul n-au avut un cuvânt prea greu... Când ești gazdă, te pregătești din timp pentru primirea oaspeților.

«Europenele» de la Snagov trebuie să afirme și să confirme talente noi și nume temute pe pistele de apă. Majoritari printre selecționabili, sportivii de la Dinamo și de la Steaua.

Cei patru antrenori — NICOLAE și MONA NAVASART la Steaua, RADU HUȚAN și STAVRU TEODOROV la Dinamo — nu prindesc Forța de care dispunem face extrem de dificilă alegerea «padelelor» și «pagaelor» care ne vor reprezenta. Cronometrul, caietul de antrenament, porta-vocea și — noutate foarte însemnată — aparatul de radio emisie-recepție portativ întregesc, alături de șalupă, ambianța.

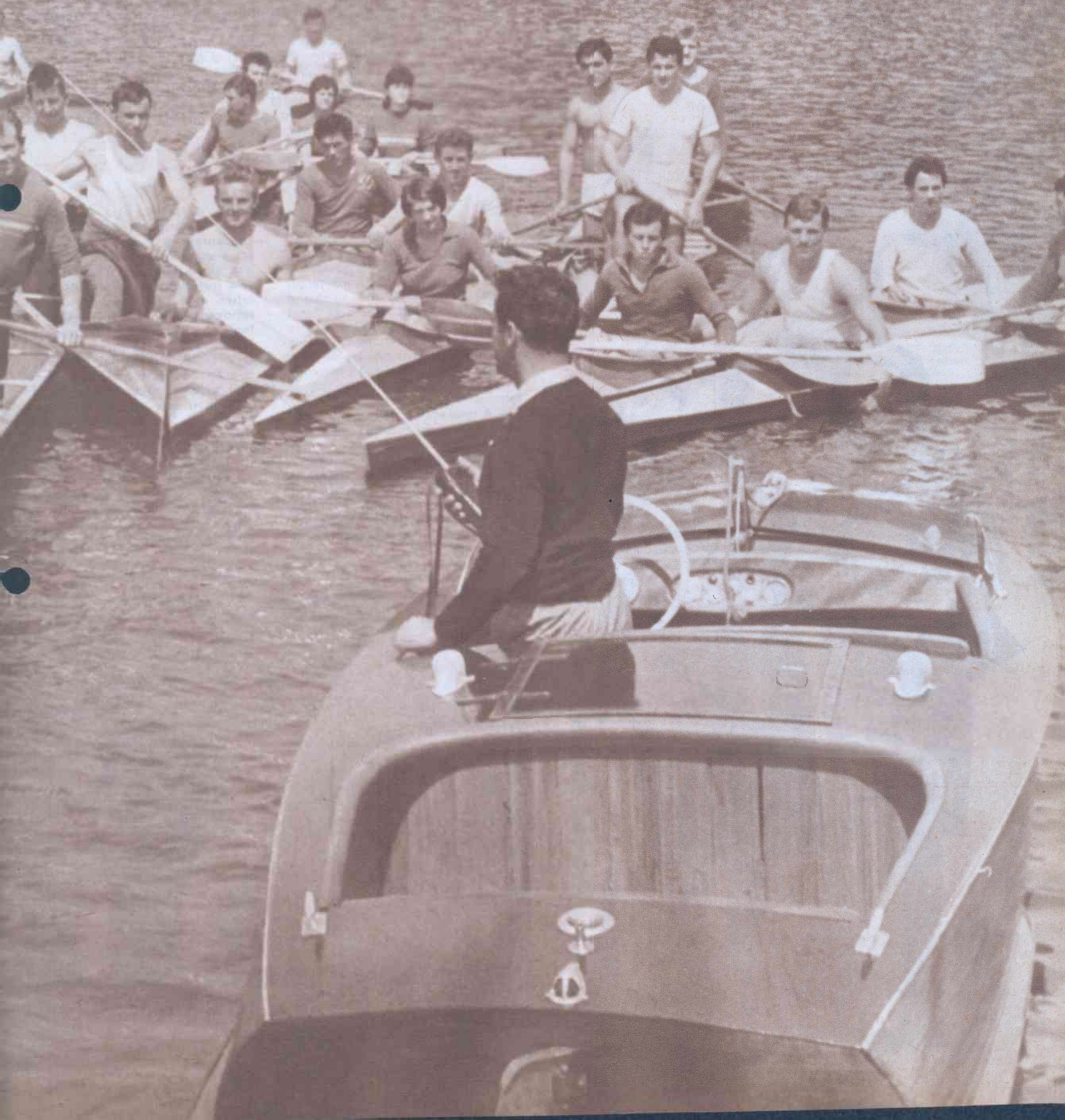
Am fi vrut să-i cuprindem pe toți, dar n-a fost chip. Mai întâi, diferențele de program; apoi, unele adversități (pe care le criticăm sever cu această ocazie) între numele «mari» ale consacraților; în sfârșit, numărul lor mare, care nu le permite să apară cu figuri distincte

într-o singură fotografie. Le dăm însă pe calea scrisului lauda cuvenită tuturor celor care muncesc neobosit pentru gloria sportivă a țării. Nu pot lipsi de la acest frumos capitol antrenorii și «olimpicii» de la Tokio (fie că au adus, fie că n-au adus medalii) sau tinerii care aspiră la tricoul reprezentativ. Capete de afiș — din nou VERNESCU, NICOARĂ, SCIOTNIC, IVANOV și toți ceilalți. Se pare că și ISMAILCIUC pregătește o surpriză.. Un alt capitol, din păcate și el prezent: «fetele olimpice» LAUER-SIDERI au uitat că drumul spre medalie trece obligatoriu prin.. anafoarele muncii intense.

Cît privește fotografia, e vorba de un moment dinaintea antrenamentului — anunțarea distanțelor și cadențelor pentru antrenamentul dinamoviștilor. Antena întinsă a aparatului de radio, pe care-l ține în mână TEODOROV face legătura, pe calea undelor, cu antrenorul principal HUȚAN. La un kilometru distanță, cronometrul său abia așteaptă să înscrie jaloanele rutei spre podium..



# E GATA!





ILEANA GHIULAI-DRÎMBĂ  
— ECATERINA IENCIC Din 1960  
sînt nedespărțite.

# FLORETE MEDALIAȚE

**PRIVIȚI-LE!** Din 1960 sînt nedespărțite. Mediatorul prieteniei... sportul, sau mai exact scrima, pentru care Ecaterina Iencic, campioana mondială de tineret la floretă și Ileana Ghiulai-Drîmbă, vicecampioană mondială, au făcut pasiune încă de pe vremea codițelor cu funde și a uniformelor școlare cu gulerașe albe, scrobite. Orașul natal: Satu Mare. Anul nașterii: 1946. Luna aniversărilor: iulie — Ecaterina, iunie — Ileana. Ecaterinei, prietenii, colegii de școală și de sport îi spun Cati, Ilenei — «Murdărici». În primele clase, cînd tocul se afunda în călimară, afurisiții stropi de cerneală îi pistruiau pagina, gulerașul alb, nasul în vînt și... sprinceana mirată. Dar, tot începutul are sfîrșit. Inspirată, mama i-a făcut Ilenei cadou un stilou și «pistruim» au dispărut ca luați cu «Pic». Porecla, mai îndărătnică, nu.

## DEBUTUL

Satu Mare. Pe strada Ștefan cel Mare există o sală de sport, un veritabil stup cu harnice albine sătmărene. Zumzetul lor, cu rezonanțe curioase — zăngănit de arme și șuierat de florete în asalt, — se face auzit pînă în stradă. În această sală a pătruns timidă, emoționată, o fetiță de 13 ani, eleva Ecaterina Iencic, de la Școala medie nr. 1 Mihail Eminescu. Era într-o după-amiază frumoasă, de primăvară, a anului 1960.

— Antrenorului de scrimă Alexandru Csipler — spune Ecaterina — îi fusesem recomandată de o colegă, floretistă mai «veche». Argumentul că sînt atletă cu «nerv» — la școală mă evidențiasem la 400 m și la săritura în lungime — a fost suficient ca să-l determine pe severul antrenor să mă accepte în

secția de scrimă fără prealabilele probe de control. Cînd i-am fost prezentată, o urmă de neîncredere i s-a așternut în priviri. Cel puțin așa mi s-a părut. Eram tare slăbuță. M-a întrebant de performanțele atletice, de note. Intimidată, abia îmi rețineam lacrimile. Am reușit totuși să-i răspund: 1,13 min. pe 400 m, 4,25 m la lungime, note: 8, 9 și 10. Puțin mai îmbunătățit... m-a abandonat totuși, în mijlocul sălii și și-a văzut de-ale lui. În jurul meu toți lucrau. Eram descumpănită. Nu știam ce să fac, cînd, din spate, am simțit o mină pe umăr.

- Cum te cheamă?
- Ecaterina.
- Pe mine Ileana. Cîți ani ai?
- Treisprezece.
- Ca și mine. În ce clasă ești?
- Într-a opta.





— Eu la fel. Vino în grupa noastră. Dacă vrei, la început ai să lucrezi cu mine.

**Așa am cunoscut-o pe Ileana Ghiulai. Începuse scrima cu un an mai devreme. Era mai experimentată. Ne-am împrietenit, și prietene am rămas până azi.**

Au urmat zile de muncă încordată. După patru luni, timp în care nu a făcut nimic altceva decât pași și fandări, antrenorul i-a înminat Ecaterinei echipamentul: pieptar și pantaloni. A fost prima recunoaștere a progreselor pe care le înregistrase. La lecția următoare, Ileana i-a adus, ca pe o ofrandă, floreta, și după ce i-a potrivit pe cap casca, a prezentat-o antrenorului. Ileana i-a fost prima parteneră și în lucrul cu «arma». Îi para atacul. Antrenorul, de data aceasta mai pretențios, intervenea continuu.

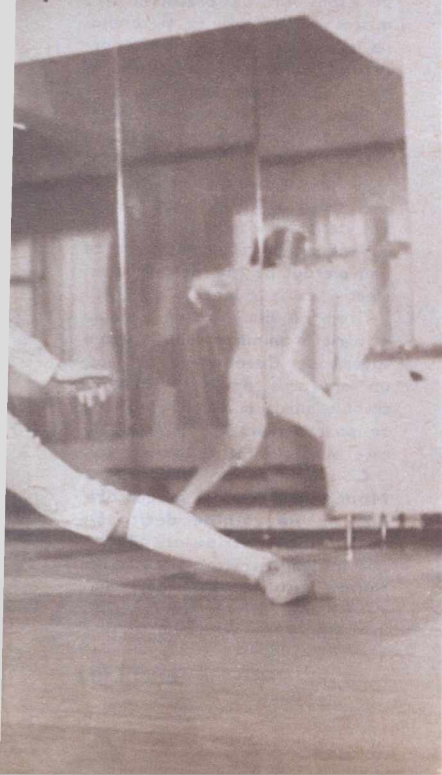
### PRIMELE SUCESE

La numai un an după ce Ecaterina a început să minuiască floreta, iat-o cu echipa la Oradea, la primul ei concurs oficial. «Mare meci mare» cu echipa școlii sportive de elevi din localitate. Aici, Ecaterina realizează surpriza întâlnirii. Obține un nesperat loc 2, în timp ce prietena și «profesoara» ei Ileana se clasează pe locul 3. Din acest moment pretențiile mereu sporite ale antrenorului, ca și ambiția celor două bune prietene, vor face posibilă creșterea rapidă a nivelului lor tehnic. Impunându-se în atenția federației de specialitate, în ianuarie 1963, Iencic și Ghiulai, împreună cu Suzana Tasi — colegă de antrenament — Marina Stanca și Ana Ene sînt selecționate pentru întâlnirea internațională triumfiulară din Polonia. În același an, cele două nedespărțite prietene mai participă și la concursurile internaționale din Iugoslavia, Cehoslovacia, Italia, Belgia, unde, în afara sportivelor țării gazdă au ocazia să încruciseze floretele și cu trăgătoarele de mare clasă din Ungaria, U.R.S.S., Franța, Suedia și alte câteva țări, cu veche tradiție în această disciplină. «Rodajul» internațional a venit să le aducă un plus de siguranță în acțiunile de atac, un plus de încredere în forțele lor.



**Cel mai apropiat concurs? Examenul de maturitate, pentru care, ca două bune prietene ce sînt, învață împreună, cu ambiția de a-l absolvi cu note la valoarea prestigiului de care se bucură și în minuirea floretelor. Loc de studiu preferat? După cum vedeți, covorul înmiresmat al ierbii.**

Mediatorul prieteniei lor... sportul!



Numele Iencic și Ghiulai devin tot mai cunoscute. În Cehoslovacia, Iencic ocupă locul 2. La concursul de la Triest, echipa formată din Olga Szabo, Maria Vicol, Ana Ene și Ileana Ghiulai se clasează de asemenea pe locul 2. Și tot locul 2 (la individual), dar, de data aceasta, la un concurs de mare anvergură, îl ocupă Ileana în aprilie 1964: la campionatele mondiale de juniori de la Budapesta. Primul ei succes de prestigiu. La aceste campionate Ecaterina Iencic obține un merituos loc 6.

### CONFIRMAREA

**Aprilie 1965.** La campionatele mondiale de tineret de la Rotterdam—Olanda, 45 de floretiste reprezintă 14 țări s-au prezentat pe planșă pentru a-și disputa mult invidiatul titlu. Rezultatul îl cunoașteți. Cele două bune prietene și-au împărțit frățeste primele două locuri! Mariana Stanca, cea de a treia reprezentantă a țării noastre, a ocupat locul 5.

Victoria Ecaterinei a fost decisivă în turneul final, în întâlnirea directă cu Ileana. Era după-amiază, și după-amiezele... «Dimineața — ne spune Iencic — nu știu ce se întimplă cu

mine. Parcă aș fi amorțită. Nu pot executa un asalt, și chiar dacă încerc, totuși, să atac, prin voință, greșesc de multe ori. Despre valoarea asalturilor mele de dimineața mai bine să nu vorbesc...»

Întocmai spuselor ei s-au petrecut lucrurile și la Rotterdam. Dimineața, în prima serie, Ecaterina obține calificarea, dar cu prețul a două infringeri: la Palm și la Novikova. În seria a doua, disputată tot dimineața, Novikova o întrece din nou pe Iencic iar în asalturile următoare reprezentanta noastră pierde alte două puncte prețioase în fața trăgătoarelor Herbster și Duront. Calificarea o obține abia în urma barajului «tras» cu Grawfurd.

Dar, campionatul nu era încheiat. Urmau întâlnirile de după-amiază. Indiscutabil cele mai dificile. Pe fața Ecaterinei dispăruse însă orice urmă de emoții. Venea în sfârșit... după-amiază. Și într-adevăr, pe planșă, după-amiază, Ecaterina e de nerecunoscut. În eliminările directe face ravagii, iar în turneul final, după ce își învinge prietena, se revanșează la Palm și la Herbster într-un chip magistral. Trei întâlniri în finală, trei victorii de prestigiu și, o dată cu aceasta, titlul de campioană mon-

dială de tineret.

La acest campionat, în serii, eliminare directă și turneul final, Ileana Ghiulai a pierdut doar două asalturi. Unul, în prima serie, la trăgătoarea sovietică Kondratieva, iar cel de al doilea, cel mai important, în finală, la Ecaterina. Ileana a pierdut titlul, dar nu a încercat păreri de rău. Medalia de aur o cucerise doar prietena ei Ecaterina. «Între noi, astăzi câștigă ea, miine eu, ce importanță are? Sîntem prea bune prietene ca să ne supărăm».

\*

În prezent, campioana și vicecampioana mondială sînt foarte ocupate. Pînă către sfîrșitul lui iulie, cele două sportive fruntașe ale clubului «Steaua» vor avea de dat nu mai puțin de trei examene. Examenul de maturitate (anul trecut prietenele au absolvit clasa a XI-a), examenul de admitere la I.C.F. și... examenul campionatelor mondiale de seniori, care vor avea loc în Franța. Să le lăsăm să se pregătească cu speranța că vor reuși să ne ofere cît de curînd, un nou prilej de a le consemna succesele.

G. ȘTEFĂNESCU



# Ghergheli



Ghergheli redivivus!

După ce, timp de un an și jumătate, mulți, foarte mulți și-au pierdut speranța că neobositul mijlocaș dinamovist va reveni pe gazon.

Această revenire aruncă o lumină clară asupra marilor resurse de voință ale unuia dintre principalii autori ai victoriei echipei noastre naționale în turneul UEFA 1962.

\*

Vasile Ghergheli, unul din frații fotbaliști Ghergheli, s-a născut la Baia Mare, la 28 octombrie 1942.

Fotbalist precoce, Vasile joacă încă de la 13 ani în echipa de regiune «Chimistul». Antrenor: fostul jucător băimărean Ardoș. În anul 1955, micul «senior» de 13 ani redevine... junior, de astă dată la «Minerul», și continuă să joace — mijlocaș sau inter — pînă în anul 1959, cînd revine — tot înainte de termen — la seniori.

Începînd din anul 1959 și pînă în zilele turneului UEFA de la București, Vasile Ghergheli joacă în prima echipă a Minerului, marcînd un progres continuu, urcînd treaptă cu treaptă, fără salturi, dar și fără întîzieri.

După turneul UEFA, care a pus în valoare pregătirea solidă a jucătorului băimărean, Ghergheli efectuează un scurt «pasaj» la Viitorul, pentru ca apoi să devină un veritabil jolly-jocker la Dinamo București.

Anul 1962 a fost și anul debutului său în echipa națională. Cel mai bun joc: cel cu Spania, de la București. În cronică meciului apărută în «Sportul popular», semnatarul acestor rînduri scria: «Ghergheli a fost cel mai bun jucător al nostru. A acoperit o mare zonă a terenului, a «scos» numeroase mingi din picioarele adversarilor, nu s-a lăsat surprins, nu s-a sustras niciunei faze, a «găsit» parteneri și culoare, ajungînd de multe ori în fața porții adverse. Într-un cuvînt, Ghergheli, s-a dovedit a fi un jucător complet. Ne permitem acest calificativ pentru că vedem în Ghergheli un jucător sobru și modest».

Și iată că ascensiunea tînrului jucător se oprește pe neașteptate. Într-un turneu în Cipru, Ghergheli se accidentează. O recidivă la Constanța complică lucrurile, astfel că mijlocașul dinamovist nu mai poate juca. Timp de un an și jumătate el pierde tot mai mult speranța că va mai reveni în fotbal. Obosit de așteptare, Vasile pleacă pentru un scurt concediu la părinți, la Baia Mare. Glezna îl doare mereu, chiar la mers, dar gîndul că ar putea să abandoneze fotbalul, îl îndrîjește. În fiecare zi, Vasile alergă pe treptele stadionului, ca să încerce puterea gleznei. Și glezna rezistă.

Între timp, Vasile are o explicație cu fata pe care o iubește. El, Vasile Ghergheli, îi promite că se va căsători imediat după reintrarea în echipa națională. «Dar fata n-a vrut să aștepte — mărturisesc internaționalul — Sau n-a crezut că voi reveni vreodată în echipă».

Anul trecut, în toamnă, la Brașov, Ghergheli a reintrat în jocul cu Steagul Roșu. Întîmplător, subsemnatul a scris cronică jocului, notînd: «Un om care revine cu pași siguri: Ghergheli... El a fost printre pușinii dinamoviști care au făcut față ritmului de joc, împingînd atacul prin cîteva acțiuni curajoase».

Zilele trecute, Vasile Ghergheli îmi spunea: «Tovarășe reporter, atunci, la Brașov, mi-am jucat ultima carte. Știam că jocul acela va decide dacă mai rămîn sau nu la Dinamo».

Vasile Ghergheli și-a împlinit visul: a reintrat în echipa națională. Cum? «Pentru că atunci, la Brașov, am izbutit să fiu mai tare decît glezna care mă durea pas cu pas»...

Un om care revine cu... pași siguri.

L. CH.



# Titus OZON

## prezintă echipele PORTUGALIEI ȘI CEHOSLOVACIEI

Antrenorul Titus Ozon e pentru prima oară oaspetele revistei SPORT. Prezent la Bratislava, la jocul Cehoslovacia — Portugalia (0—1), fostul campion al fetei și al spontaneității adaugă acestor calități de temperament un spirit metodic pe care, de fapt, i-l bănuisem în ultimele evoluții pe gazon. Iată de ce ni se pare deosebit de interesantă această convorbire pe care unul din reporterii noștri a avut-o recent cu... tînrul antrenor.

— Portugalia?

— În primul rînd o echipă de mare finețe tehnică. Aproape fără excepție. Printre stele, bineînțeles, în primul rînd, EUSEBIO. Dribling amplu și sigur, șuturi din orice poziție. În tot cursul jocului a greșit un singur șut. Are un simț al porții ieșit din comun. Ca activitate în teren, «navighează» aparent fără busolă, dar este evident că anticipează instinctiv desfășurarea fazelor.

— Ceilalți?

— Dă-mi voie să-ți prezint cu cifre echipa Portugaliei...

Jose Pereira (Belenenses), are 33 de ani, a fost de 2 ori în A; Festa (Porto), 22 de ani, 11 A; Germano (Benfica), 32 de ani, 18 A; Carlos (Sporting), 23 de ani, 13 A; Hilario (Sporting), 26 de ani, 10 A; Mendes (Sporting), 27 de ani, 21 A; Coluna (Benfica), 29 de ani, 37 A; Augusto (Benfica), 27 de ani, 21 A; Eusebio (Benfica), 23 de ani, 17 A; Torres (Benfica), 26 de ani, 10 A; Simoes (Benfica), 21 de ani, 13 A.

— Cîteva microportrete...

— Festa e un fundaș cu o tehnică de atacant. S-a văzut, cred, și la «Tele». Germano dublează ca o... umbră. E foarte tare pe picioare. O remarcă: nu joacă maturator. Carlos, celălalt stoper e un «pitic» nervos și extrem de rapid. Coluna, mijlocașul

de legătură, e un motor cu nu știu cîți cilindri, cu o tehnică remarcabilă chiar pe fondul acestei echipe de tehnicieni și cu șuturi foarte puternice de departe.

Cei patru din atac — toți de la Benfica — sînt «unul și unul».

Augusto, extremul dreapta — o frumoasă paralelă între viteză și tehnică. Torres, 1,87 înălțime, un adevărat tanc, care protejează bine mingea. Simoes — o «cascadă» de fente în viteză, pe tot terenul. De Eusebio am mai vorbit, dar vreau să mai redau o dată golul pe care l-a marcat. A trecut de Weiss, apoi a aruncat mingea pe lângă Popluhar, a trecut și de el, și a șutat formidabil, fără pendulare, dintr-un unghi greu. Schroif, deși plasat, n-a văzut mingea, executînd mișcarea după tremurul plasei.

În sfîrșit, vreau să adaug că această echipă de tehnicieni a muncit enorm după ce a rămas în 10. Singurul care a făcut excepție a fost Eusebio, dar «hoinăreală» lui pe tot terenul a fost extrem de obositoare pentru adversari.

— Dar Cehoslovacia?

— Mai întîi să orientăm cititorii printr-un nou tabel.

Cu voia dumneavoastră, meștere...

Schroif (Slovan Bratislava), are 34 de ani, a fost de 38 de ori internațional A.

Lala (Slavia Praga), 26 de ani, 20 A; Pluskal (Dukla Praga), 34 de ani, 56 A; Popluhar (Slovan Brat.), 30 de ani, 44 A; Weiss (Slovnaf Brat.), 26 de ani, 2 A.

Geleta (Dukla), 21 de ani, 4 A; Kvasnak (Sparta Praga), 28 de ani, 25 A.

Pospichal (Sparta Praga), 28 ani, 25 A; Mraz (Sparta Praga), 23 de ani, 3 A; Masny (Jednota Trencin), 26 de ani, 3 A; Valosek (Banik Ostrava), 27 de ani, 2 A.

— Caracteristici?

— În primul rînd o echipă de forță. Buni «la cap» și în duelurile

individuale. Tehnica cehilor nu e strălucită, dar e corectă. M-a surprins lipsa de orientare în atac. M-au surprins centrările pe sus, la... noroc. Se pare că le-a lipsit mult Masopoust, conducătorul de joc. Introducerea lui e probabilă. Ca și înlocuirea lui Masny cu Scherer.

Echipa cehoslovacă are o apărare masivă. Întotdeauna, în fazele din apărare, am văzut 5—6 oameni în fața porții.

Ca individualități mi-au plăcut Popluhar — joacă măturător, la 3—4 metri în spatele celorlalți — Geleta, un adevărat «cărăuș» neobosit, Kvasnak, cu intercalări regulate și destul de periculoase în atac, și Pospichal, un înaintaș cu viteză, control și șut.

— Cum trebuie să jucăm?

— Cehoslovacii trebuie hărțuiți. Nu se simt prea bine cînd stai pe capul lor. La Bratislava s-au mișcat greu. Poate că și terenul i-a incomodat mult. Oricum, portughezii au fost mereu primii la balon. Printr-un efort colectiv trebuie să le micșorăm cîmpul de joc. În spații libere sînt foarte buni.

— Iar cu portughezii?

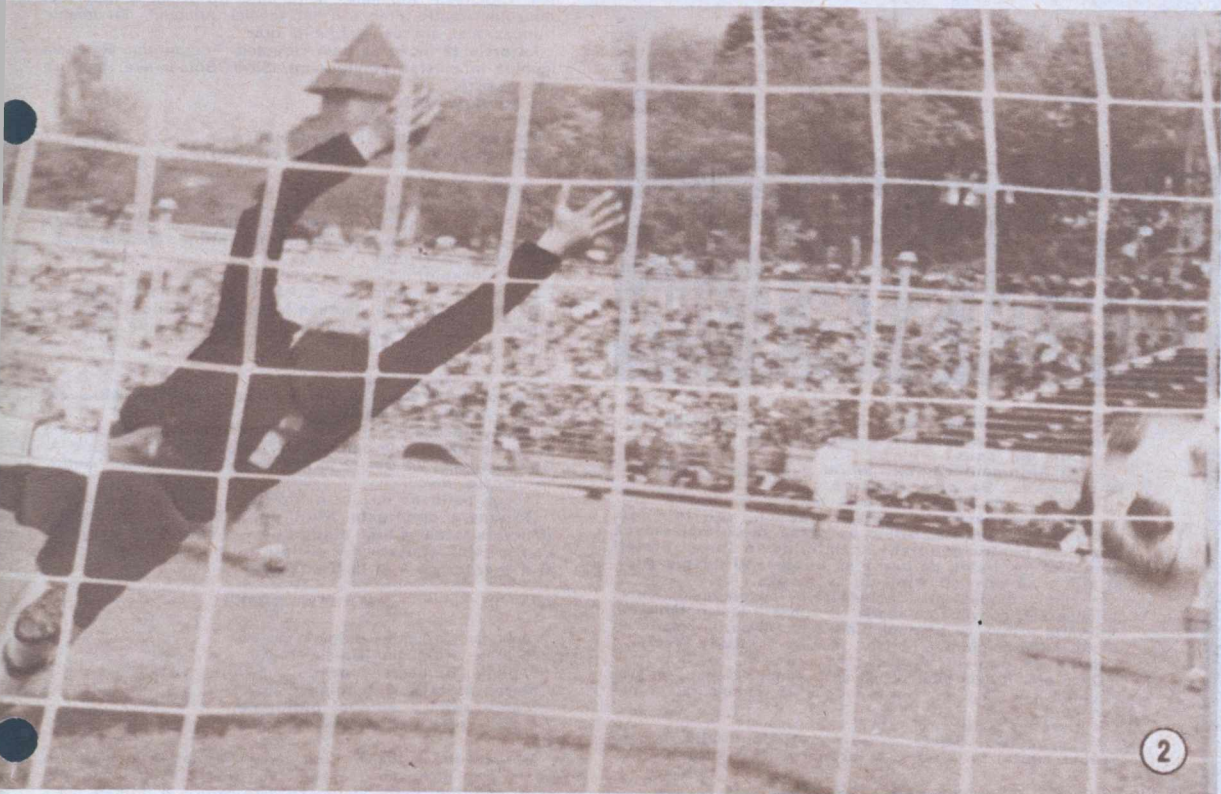
— Pe primul plan — tot munca. Eh, dacă ai noștri ar munci cit au muncit portughezii după ce l-au pierdut pe Mendes. Au tras, efectiv, ca la galere.

Cred că Eusebio nu trebuie urmărit în plimbările lui. Un om special pe Eusebio e, de fapt, un om scos din joc. Eusebio trebuie «luat» la 40—35 de metri de poartă, adică din punctele în care șutul lui poate deveni gol.

Convorbirea a luat sfîrșit. Nouă, cititorilor și spectatoriilor, nu ne rămîne decît să-i mulțumim «bătrînelului» Titus, să-i mai admirăm o dată fenta asupra umbrei (în fotografie) și să-i confruntăm declarațiile în tribună.



# Trei goluri (în imagini) și... cîteva rînduri



1. **Minutul 4** al jocului «disperării»: Progresul—Farul. Al. Constantinescu a centrat de pe dreapta, iar lancu, «protejat» un pic de D. Popescu, va înscrie cu capul. 1—0.

2. **Minutul 72** al aceluiași joc. lancu și-a valorificat calitățile de «tanc» și a șutat necruțător. Talentatul Manciuc nu poate oferi decît o frumoasă extensie fotoreporterului: 2—0.

3. **Minutul 9** al partidei Steaua—Dinamo Pitești. Sorin Avram, care revine la nivelul de exuberanță al anului trecut, a înscriș primul gol. Matache e k.o., iar Ilie Stelian privește neputincios.

\*

La ora cînd scriem aceste rînduri, jocurile etapei de miercuri nu s-au disputat încă. Cel puțin o jumătate din echipele primei categorii trăiesc sub amenințarea... nesiguranței. Totuși, situația cea mai grea o au Minerul Baia Mare și Progresul. Dar, cine știe... De remarcat inconstanța oltenilor și declinul moldovenilor. Nu este exclus ca finișul să se decidă la... fotografie sau — tehnicește vorbind — la... sutimi de gol.

Cursa de urmărire din frunte continuă. Rapid a trecut și de «al nouălea val», la Baia Mare (nici un gol primit în nouă etape) dar Dinamo București «i-a prins roata» la lași. Deși favorit, Rapid nu este scutit de eventualitatea unui «galop pe potou». Pentru că, în actuala situație, nu se poate afirma că Progresul este un adversar mai ușor decît Steaua.

Ultimele trei etape vor fi hotărîtoare pentru toate echipele, minus Steaua, Steagul roșu și — poate — Petrolul, singurele lipsite de griji.





# BINDEA „REACTORUL” RIPENSIEI (III)

Primul capitol al povestirii noastre care cuprinde momente din viața lui Silviu Bindea, unul dintre cei mai buni fotbaliști români ai celui de-al patrulea deceniu, a cuprins copilăria petrecută la Cluj, primii pași în fotbal și prima echipă cu... tricou și ghete: Victoria din Cluj. În capitolul doi apare Sepi, unul din idoli lui Bindea. Apoi Silviu debutează în prima echipă a Victoriei și se impune definitiv în ochii publicului clujean în meciul care opune — la Cluj, în 1930 — selecționata clujeană valoroasei selecționare orădene. Capitolul se încheie cu primele jocuri internaționale ale lui Bindea în echipele Victoria și Universitatea. În cursul acestor jocuri, faima lui Bindea depășește orasul copilăriei.

## SE CAUTĂ UN LASSO...

În primăvara anului 1931, Silviu Bindea este selecționat în echipa Ligii de Nord pentru jocul de la Arad cu Liga de Vest. Liga de Nord câștigă surprinzător cu 3-0 și Bindea cîștigă acest veritabil fotoliu din anticamera echipei naționale, jucînd din nou bine.

Atît de bine, încît unul din conducătorii Ripensiei, prezent la joc, rostește ca pentru sine: «Calule, cred că ți-am găsit perechea».

Din ziua aceea, timișoreanul aflat în tribuna arădeană nu s-a mai gîndit decît la un singur lucru: cum să procure un lasso pentru călăușul sălbatic al Victoriei din Cluj...

## UN ARGUMENT CAPITAL

La scurtă vreme după meciul ligilor, de la Arad, Ripensia joacă la Cluj, chiar cu Victoria, echipa «călăușului sălbatic». Rezultat: 4-4. După joc, Ripensia îi face o primă ofertă lui Bindea, dar Silviu nu poate primi: e încă elev, și-apoi mama nu e de acord, știindu-l un «copil neajutorat».

Peste un an, în primăvara lui 1932, Ripensia revine la Cluj și joacă din nou cu Victoria. Timișorenii câștigă cu 8-5, după un joc spectaculos și Bindea înscrie trei goluri. Urmează: Ripensia e decisa să nu mai plece la Timișoara fără el.

...În casa cizmarului Bindea, oamenii Ripensiei se luptă de peste o oră: «V-am mai spus: școala o s-o termine la Timișoara. Mai e un singur an la mijloc. Serviciul la Primărie — asigurat. Casă, masă... la Rudy Wetzer... ați auzit poate... Om serios... Familie de oameni așezați... Ca acasă... Cu banii, aranjăm. O să poată trimite și ceva la Cluj. De asta să n-aveți grijă».

Amețit puțin de elocința timișorenilor, cizmarul Bindea încearcă să se dumirească și să chibzuiască un răspuns, dar timișorenii simțind starea de șovăială persistentă, contraatacă imediat:

— Și-apoi, domnule Bindea, există un argument care, după umila noastră părere, este capital...  
— Cum ați spus?  
— Un argument capital. Silviu e un elev foarte bun la geografie. Se pare chiar că...  
— Și ce-i cu asta! — se miră bătrînul Bindea.  
— Dumneavoastră, ca om al practicii, veți înțelege, desigur. La Ripensia, Silviu va putea să-și împlinească pasiunea pentru geografie, călătorind în lume. Sinteți de acord, probabil, că una e să buchisești despre Alpi, și alta e să privești Alpii de la un pas.  
În sfîrșit, Bindea tatăl capitulează. Timișorenii sînt în al nouălea cer, convinși că «șarja cu Alpii» a fost hotărîtoare. Adevărul e însă că bătrînul Bindea nici n-auzise «șarja cu Alpi». Furat de gînduri, oprișe... recepția la «Rudy Wetzer... Familie de oameni așezați...»  
Dacă n-ar fi avut șaptele copii și un singur ciocan, nu s-ar fi gîndit să-l lase pe Silviu tocmai la Timișoara, în necunoscut...  
— Care necunoscut, tată?  
— Tu să taci, băiete, și să-ți vezi de treabă. Mai ia seama acolo, la servicii, la primărie... Că fotbalul...

## «CE CAUT EU AICI?»

Timișoara... Bînduț se simte stingher. A auzit că aici, la Timișoara, în Mehala, fotbaliștii cresc ca ciupercile. Cu și fără pioale...  
«Ce caut eu aici?»  
...Primul antrenament. Deși i-a văzut aproape pe toți la Cluj, Silviu privește cu atenție și teamă. «Iată-l pe Ciolac!» Ride. Îl face cu ochiul. Apoi înaintează vreo zece pași, cu mînea pe cap. Și mînea nu se mișcă. Stă cuminte. Cum stă coșul cu nucl pe capul femeilor... Ciolac ride. Pe Bînduț îl trec fiori...  
«Ce caut eu aici?»  
Iată-i și pe Dobay. Calul Aleargă nebunește, ca în preerie. Șut! Ce-a fost asta? Unde-i mînea? A tras calul Copii, iute după mînea. A tras calul! Calul cu picior de 1000 de toli.  
«Ce caut eu aici?»  
Iată-i și pe ceilalți: Cotormani, Deheleanu, Burger... Și Burger. Fundaș. Ce tehnic!  
«Ce caut eu aici?»  
Se apropie Rudy Wetzer: «De ce-ai rămas așa, Silviule? Lasă-i în pace. Așa-i la antrenament. Știi bine: îți ies toate fetele. La joc însă e mai greu. Vai acasă!»  
În fiecare seară, acasă, «bătrînul» Rudy vine la Silviu în cameră. Ca doi săhîști după partidă, cei doi înalțași refac toate meciurile, pas cu pas, ca în jocurile cronometrate ale «Gazetei Sporturilor».

«De la Rudy Wetzer — spunea Bindea — am aflat cu uimire că un înalțaș are balonul două sau cel mult trei minute într-un meci. Și că eu am dreptate cînd nu stau o clipă locului. Numai că și neastîmpărul ăsta trebuie să urmeze și el legile lui. În serile petrecute cu Wetzer am stabilit că trebuie să fii oglinda lui Dobay, iar el — oglinda mea. A pornit Dobay în cursă? Startul s-a dat și pentru tine, Silviule. S-a prăvălit Dobay în plasă? Foarte bine. Dar dacă n-ai ajuns și tu în plasă, înseamnă că te-ai pierdut pe drum sau ai văzut o fată frumoasă în tribună».

În mai puțin de o lună, întrebarea deprimantă «Ce caut eu aici?» s-a stins, o dată cu primele jocuri.

## ALPII, DUCELE DE ALBA ȘI CAMPIONATUL

Silviu Bindea îmbracă tricoul de gală al Ripensiei în campionatul național 1932-33. În cîteva luni, timișorenii își dau, în sfîrșit, seama că fotbalul nu începe și nici nu se sfîrșește

în Mehala.  
Beke, culegătorul de mingi din picloarele «fachirului» Cotormani sau ale lui «Vasia» Deheleanu, nu mai prîdesește cu pasele, dar «călușul», oglinda lui Dobay, nu se satură.  
Și lată că într-o bună zi ajunge la București zvonul că Bindea, abia venit printre «barosani» Ripensiei, a și luat cu chirie o jumătate din nimbul lui Dobay.  
La 16 octombrie 1932, cu opt zile înainte de a împlini 20 de ani, Bindea debutează în echipa națională, contra Austriei (amatori) la Linz.  
Alpii se profilează în zare...  
«Cum a fost? N-am avut emoții. Pentru că mi-a ieșit foarte bine prima cursă, am centrat din viteză și nenea Rennay n-a mai avut probleme: 1-0.  
După gol am continuat atacurile, dar austriecii și-au înfina dantelele pe gazon, izbutind să «țină» rezultatul».  
...Revenit acasă, Bindea își reia locul în dreapta lui Beke și continuă să-i «cerșească» mingi. «Mingi! Cît mai multe mingi!»  
La sfîrșitul turului, Ripensia se află pe locul doi în clasamentul seriei A<sup>1</sup>, după C.F.R. București și timișorenii își păstrează șansele la titlu. Atacul Ripensiei încheie turul cu 21 de goluri marcate în șase jocuri. Vă rog, stimați cîntori, să faceți dumneavoastră împărțirea.  
...A venit și iarna. Silviu e fericit. Tricoul ripensist cu numărul 7 e al lui și numai al lui. Iar pe deasupra, a jucat în echipa națională. Cînd nici nu visa.  
Acum ar vrea să se reapeadă cîteva zile la Cluj. Pe drumul... dorului. Dar planul nu se poate împlini. Ripensia pleacă în turneu, în Franța.  
«Alpii! Poate nu chiar Mont-Blanc, dar sînt frumoși și Alpii Maritimi...»  
25 decembrie 1932. Primul joc al turneului. La Hyères, pe malul Mediteranei. «Alpii» nu sînt chiar la doi pași, dar grație lor, la Hyères e cald și bine.  
1-0 pentru Ripensia. «Cum spun francezii? De justesse? Asta înseamnă victorie la limită. E bună și la limită».  
31 decembrie 1932. Ajun de an nou. Al doilea joc, la Toulon. «Toulon? Toulon? Parcă am mai auzit. Ah, da! Aici s-a distins locotenentul Napoleon Bonaparte, cînd cu asediul englezilor».  
12-1 pentru Ripensia!  
Seara, revelați. Ambele echipe. Sampanie. Orele 11 noaptea. Ciocnesc Ripensia. Meridianul României a rupt firul mizului nopții. Francezii își felicită prietenii. Meridianul francez mai are de alergat o oră.  
La orele 12 încep să bată clopotele Toulon-ului. Ripensia închină în cinstea smîlționilor. Silviu Bindea are impresia că visează.  
4 ianuarie 1933. Monaco.  
Ripensia—Monaco 5-3.  
Souvenir: o baie în Mediterana...  
«Ce frumoasă ești, coastă de azur!»

Timișoara... Sfîrșit de ianuarie. Au reînceput antrenamentele. Frig. Lapoviță. Noroi. Dar fără asta nu se poate. «Dacă vrei să te dai cu sîniuța, învață mai întîi s-o tragi la deal».  
Se apropie returul.  
A și început  
Ripensia — în serie. Dar C.F.R.-ul nu cedează. Cap-capi Scurt intermezzo timișorean în Olanda. «Geograful» Silviu Bindea e la un pas de golful Zuiderzee. Îi simte briza.  
4-0 cu «Dordrecht».  
3-3 cu «Ajax».  
3-0 cu «Haarlem».  
«Haarlem! Pe-aici a fost cîndva ducele de Alba, cel care l-a ucis pe Egmont».  
Din nou acasă. C.F.R.-ul, odihnit, e gata să aplice lovitura de grație, dar pierde derbyul: 1-2. Ripensia cîștigă seria A. Golaveraj: 49 : 10! Din 12 jocuri! Patru goluri și opt... sutimi de fiecare meci!  
Începe perioada de aur a Ripensiei și a lui Bindea.  
(Ripensia cucerește titlul de campion, învingînd «Universitatea-Cluj», cîștigătorea celeilalte serii. În finală, «Universitatea» a obținut un onorabil 8-8 la Cluj și a pierdut cu 3-3 la Timișoara).

## MAREA SUITĂ

4 iunie: România—Bulgaria 7-0.  
6 iunie: România—Grecia 1-0.  
11 iunie: România—Iugoslavia 5-0.  
Marea suită a Balcaniadei 1933.  
Marea suită a echipei naționale.  
Marea suită a Ripensiei (7 jucători în meciul cu Iugoslavia).  
Marea suită a lui Bindea, care, mai ales în jocul cu Iugoslavia, a jucat, fără să știe, rolul de... reactor.  
La microfon, Petre Steinbach, half centru în primele două jocuri, indisponibil în extremis pentru ultimul joc:  
«În meciul cu Iugoslavia, Bindea a făcut, cred, cea mai frumoasă partidă a vieții sale. N-aș putea spune, poate, că pe unde a călcat el n-a mai crescut iarba, dar simplul fapt că m-am gîndit la asta opune destul. De pe banca rezervelor am văzut atunci, la 11 iunie, un joc de extremă desăvîrșit. Acurile de cerc pe care le-a tras Bindea ca să-l evite pe Gayer și apoi pe fundașul Raikovici n-am să le uit niciodată, pentru că ele au învins inerția și centrifuga, forțînd legile echilibrului. Bindea a deschis scorul și a dat semnalul celei mai frumoase sirbe din istoria celor peste douăzeci de jocuri româno-Iugoslaves».  
Silviu Bindea avea 20 de ani.  
La 20 de ani, într-o echipă națională care conducea Iugoslavia cu 5-0 în minutul 42...

## IOAN CHIRILĂ

(urmare în numărul viitor)

## ÎN FOTOGRAFIE:

București, 29 aprilie 1934. România—Iugoslavia 2-1 în preliminariile campionatului mondial. Bindea (x), ca întotdeauna, înfăășurînd prietenul său Cotormani (în dreapta).

1) Calul — Porecla lui Dobay, extrema stîngă a Ripensiei.

2) Campionatul național 1932-33 s-a disputat în două serii, cu finală între cîștigătorii seriilor.



# SFIRȘIT DE SEZON ÎN ANGLIA

**MANCHESTER UNITED: CAMPIONATUL • LIVERPOOL: CUPA • LEEDS UNITED: MAREA ÎNVINSĂ • WOLVERHAMPTON: ÎN LIGA A II-a!**

«Băieții lui Matt Busby» — Manchester United au izbutit să cucerească titlul suprem în Anglia. Echipa condusă de faimosul Denis Law a devenit campioană deși a pierdut ultimul joc, cu Aston Villa (1—2).

Dar marea învinsă a campionatului este Leeds United care încheie «maratonul celor 42 de etape» cu același punctaj, fiind învinsă doar la golaveraj.

Cupa, după cum se știe, a revenit lui Liverpool, clasată pe locul șapte în campionat. Dar iarăși, marea învinsă este Leeds United, care a pierdut și finala la limită. Pe stadionul Wembley, în fața a 100 000 de spectatori, Leeds a «ținut» rezultatul alb timp de 90 de minute, apoi Liverpool a deschis scorul prin Hunt (min. 94), dar Bremmer a egalat (min. 102). Liverpool a câștigat Cupa prin golul înscris de Saint-John cu nouă minute înainte de sfârșit. (Momentul golului poate fi văzut la Foto-cronică, în pagina a treia).

...Una din marile surprize ale campionatului englez este căderea «lupilor» (Wolverhampton) în liga a II-a. În sfârșit, Northampton promovează

în liga I pentru prima oară în istoria campionatului englez.

Iată acum clasamentul final:

1. Manchester United	42	26	9	7	89	39	61
2. Leeds United	42	26	9	7	83	52	61
3. Chelsea	42	24	8	10	89	54	56
4. Everton	42	17	15	10	69	60	49
5. Nottingham Forest	42	17	13	12	71	67	47
6. Tottenham Hotspur	42	19	7	16	87	71	45
7. Liverpool	42	17	10	15	67	73	44
8. Sheffield Wednesday	42	16	11	15	57	55	43
9. West Ham United	42	19	4	19	82	71	42
10. Blackburn Rovers	42	16	10	16	83	79	42
11. Stoke City	42	16	10	16	67	66	42
12. Burnley	42	16	10	16	70	70	42
13. Arsenal	42	17	7	18	69	75	41
14. West Bromwich Albion	42	13	13	16	70	65	39
15. Sunderland	42	14	9	19	64	74	37
16. Aston Villa	42	16	5	21	57	82	37
17. Blackpool	42	12	11	19	67	78	35
18. Leicester City	42	11	13	18	69	85	35
19. Sheffield United	42	12	11	19	50	64	35
20. Fulham	42	11	12	19	60	78	34
21. Wolverhampton Wanderers	42	13	4	25	59	89	30
22. Birmingham City	42	8	11	23	64	96	27



1

1. Finala Cupei Angliei. Liverpool Leeds 2—1. Leeds «marea învinsă» se apără. Jackie Charlton, stoperul, portarul George Lichidează primejdii unui corner.

2. Manchester United la ea acasă pe terenul Old Trafford într-un joc cu Blackburn. La balon: George Best, unul din cei mai buni jucători ai campionilor.

3. Sezonul s-a încheiat. Portile stadionelor au fost trase, dar copiii continuă marea cursă spre celebritate.



2



3

## ÎNCOTRO MERGE FOTBALUL ?\*

Față de stadiul înregistrat astăzi de jocul modern, se pune o firească întrebare: «Ce perspective pot fi întrevăzute în drumul de afirmare a fotbalului de miine, pe plan mondial?»

Un răspuns potrivit nu poate fi dat decât operind o adâncă vivisecție în organismul fotbalului contemporan.

Or, din tabloul ce-l prezintă pînă acum, pe întregul glob se fac vizibile fațetele multiple adoptate de sistemul cu patru fundași, cu infinita varietate a formulilor cărora el le-a dat naștere. Dar toată această vastă arie generată de fotbalul modern poate fi sistematizată în două mari grupe, bine delimitate prin chiar trăsăturile lor specifice:

a) Jocul echipelor care, urmărind exclusiv rezultatul, nu-și selectează mijloacele de luptă, printre care abundă, mai ales apărările supra-aglomerate (betoane, buncdre, măturotor etc.), agravate de violența angajamentelor fizice totale.

b) Stilul unor formații care tind să se afirme numai prin «plăcerea de-a juca», încercînd să se elibereze total de consemnele rigide ale sistemelor.

Pentru a-și materializa țelurile urmărite, prima grupă face un frecvent apel la duritatea intervențiilor, creștea ce reclamă utilizarea cu orice preț a unor jucători

super-atleți.

Cea de-a doua, dimpotrivă, ține să pună un accent cu totul special pe abilitatea tehnică și pe un larg orizont tactic, cu ajutorul cărora interpretării acestei concepții caută să evite cât mai mult posibil contactul contondent cu adversarul.

Reduse la un asemenea dualism schematic, principiile după care se conduc aceste grupe își manifestă tot mai mult fragilitatea prin seria inerentă de riscuri ce și le asumă fiecare din ele. Astfel, s-a dovedit, prin însăși practica jocului, că violența intervențiilor<sup>1)</sup> devenită dogmă, ajunge a fi totuși eludată de adversarii care posedă o vastă experiență, dublată de suplețea fizică și de măiestria execuțiilor (Pele, Sivori, Kopa etc.).

Pe de altă parte, s-a văzut că pînă și cei mai mari «ași» sînt puși în imposibilitate de a-și etala întreaga gamă a virtuozității — pe toată durata partidei — dacă sînt lipsiți de rezistența fizică reclamată de ritmul impetuos pretins de fotbalul modern.

Cît privește deplina libertate de concepție, pe care jucătorii și-ar putea-o afirma pe teren, aceasta este o idee care conține în ea înșiși germeii unei îndoite primejdii. Pentru că:

1) În lipsa oricărui sistem, cei 11 jucători, oricît de ridicată ar fi valoarea lor personală, nu se

vor putea înțelege și colabora eficient dacă la bază n-au un prealabil plan tactic stabilit în comun.

2) Echipa adeptă a «jocului liber» va înregistra eșecuri fatale în fața unui adversar care gîndește tactic și o depășește pe plan tehnic ca și pe cel al voinței de luptă.

Zidurile de beton ale unor, nelăsîndu-se străpunse numai prin șocul jucătorilor-tanc, iar fantezia creatoare a altora cerînd a fi susținută de o solidă armătură psiho-fizică, au făcut să se simtă tot mai mult necesitatea desăvîșirii potențialului tehnico-tactic într-o egală măsură cu aceea a pregătirii moral-volitive.

Primele semne ale acestei îngemănări au putut fi simțite în jocul unor echipe dunărene și din răsăritul Europei, ca și al celor (puține la număr) formații din Occident și America Latină, care pun la loc de onoare etica sportivă.

Încep, dar sigur, se creează deci în fotbal, o a treia forță, evidențiată în jocul brazilienilor, al sovieticilor, al cehoslovacilor, englezilor, maghiarilor, iugoslavilor, la care trebuie să raliem și formulele de eleganță tehnică și eficiență tactică adoptate de A.C. Milan, Anderlecht-Belgia, Real-Madrid, Benfica-Lisabona.

Fără a ignora cerințele unei serioase pregătiri fizice, aceste echipe reușesc să le îmbine creator

cu tehnica în viteză și cu puterea de inventivitate tactică, organizîndu-le într-un tot armonios.

Deviza fotbalului de astăzi: «a chibzui cît mai repede și a acționa fulgător» va fi și mai puternic concurată în anii ce vor veni, pînă la o pace durabilă pe rapiditatea execuțiilor, dar și pe aceea a reflexului jucătorilor.

Ritmul, factor hotărîtor în fotbalul modern, va căpăta mline un caracter și mai uluitor, care presupune, însă, în primul rînd, o rațională integrare a însușirilor individuale în spiritul de monolit al echipei.

Deci, departe de a se întoarce la formele anarhice ale începuturilor sale rudimentare, jocul cu balonul rotund va cunoaște o nouă epocă de aur cu alungarea acțiunilor, în favoarea unei continue variații a procedeelelor. Aceasta pentru că nu trebuie, în nici un caz, subestimată un factor determinant pentru propășirea fotbalului: publicul sportiv, de a cărui exigență trebuie să se țină seama.

Apoi, nu poate fi neglijată nici acțiunea binefăcătoare a progresului științific și tehnic, care va oferi și fotbalului un piedestal serios atît în acțiunea de depistare și de urmărire a talentelor înnăscute, cît și pentru eventuala lor selecție în vederea ridicării necontestate a măiestriei sportive.

Fotbalistul de miine va trebui să posedă un mai întins registru de execuții și procedee, cu ajutorul cărora să deruteze un adversar egal de dotat, prin crearea factorului — surpriză, ca și prin instantaneitatea trecerii din atac în apărare (și invers).

El urmează să jongleze, deci, nu numai cu mingea, dar și cu ideile tactice, pentru a putea opune acțiunilor neprevăzute de pe teren, soluții tot atît de neașteptate de către adversar. Toate acestea sînt de natură a reclama metode cît mai științific fundamentate, a căror aplicare să înceapă de la o epocă extrem de timpurie, adică de la vârsta de 9—12 ani, cînd micul ucenic își va putea dobîndi deprinderile motrice capabile să-l modeleze pe jucătorul-creator cerut de fotbalul de miine.

Ing. VIRGIL ECONOMU

<sup>1)</sup> Din volumul «Sistemul cu patru fundași» în curs de apariție în ed. U.C.F.S.

<sup>2)</sup> O statistică publicată de revista «France Football», din decembrie 1964, prezintă ca «recoltă» a anului 1964 un număr de 655 fracțiuni și 5000 răniri grave în campionatul Olandez. Drept urmare, Federația olandeză a dispus ca medicii de serviciu să nu îngăduie intrarea pe teren a jucătorilor fără «apărătoare».



# OMAGIU LUI STANLEY MATTHEWS



28 aprilie 1965...

E ziua în care a luat sfârșit — pe stadionul Stoke-on-Trent — prodigioasa carieră fotbalistică a lui Stanley Matthews.

Stanley Matthews.

Un nume legendar.

Un nume care reprezintă fotbalul. Așa cum Jesse Owens reprezintă atletismul, iar Joe Louis — boxul.

La 28 aprilie 1965, după 33 de ani închinați balonului rotund, Stanley Matthews a primit omagiul marilor vedete ale fotbalului mondial, al zecilor de mii de spectatori care au îmbătrinit, împreună cu el, și al iubitorilor de fotbal din lumea întreagă.

Revista «SPORT» participă la această sărbătoare a fotbalului, oferind două pagini în memoriam cititorilor săi.

Vestiarul de la Stoke-on-Trent. Peste câteva minute va începe «ultimul act» al vrăjitorului. Lângă el: Alfredo Di Stefano și Masopust. Toți acești ași ai fotbalului au fost la București. Matthews, în mai 1939, cu echipa Angliei, când, deși anunțat în formație, a fost înlocuit cu Broome; Masopust — în 1957, cu prilejul meciului România — Cehoslovacia (0—2), iar Di Stefano — în 1963 — cu câteva luni înainte de a părăsi echipa Real Madrid, pe care a urcat-o pe culmi.

Înainte de fluierul arbitrului, care va da startul jocului omagial Stoke-City — Selectionata Europei, sir Stanley Matthews oferă o minge, drept amintire, «spectatorului necunoscut». E spectatorul care nu l-a văzut faultînd niciodată, e spectatorul care nu l-a văzut protestînd niciodată la deciziile arbitrilor.

Stadionul Stoke-on-Trent trăiește clipe de emoție. Mingea dăruită «spectatorului necunoscut» aparține, de fapt, celor treizeci și trei de promoții care l-au aplaudat pe «marele Stan».



Momentul despărțirii se apropie. Stanley Matthews, care poartă pentru ultima oară tricoul lui Stoke, este aplaudat de tinerii săi coechipieri, care s-au născut — cei mai mulți dintre ei — după ce Matthews debutase în echipa Angliei.

Simpatica girl din stînga cîntă din cimpoi, aducînd pe gazon pitorescul decor al tradiției britanice. Bătrînul Matthews, vizibil emoționat, primește cu modestie omagiul tinerii generații.



Meciul semi-centenarului Matthews a început. Al doilea din dreapta: sărbătoritul. La balon: Masopust. În stînga, Alfredo Di Stefano, care a onorat cu prezența sa și meciul Centenarului, disputat acum un an și jumătate, pe Wembley. În dreapta lui Matthews, Johnny Haynes, o altă cunoștință a publicului bucureștean.

○ mențiune: în această fotografie se află trei deținători ai «balonului de aur» oferit de revista franceză France-Football: Matthews, Di Stefano (de două ori) și Masopust, pe care îl vom revedea, probabil, duminica viitoare, pe stadionul «23 August».



Focul a luat sfîrșit. Selecționata Europei a învins Stoke City cu 6-4. «Betoanele» și «lacățele» au fost sfărîmate, pentru a cîmă marele fotbal, cel care a atras milioanele jurul dreptunghiului verde.

Stanley Matthews, purtat pe brațe de ulmii săi adversari de pe teren salută pentru ultima oară publicul de pe Stoke-on-Trent iar prin intermediul acestei fotografii ne spune adieu, pe toți cei care l-au admirat.



Din nou în vestiar. Vestiarul nr. 7 de la tribuna Stoke-on-Trent primește pentru ultima oară tricoul și ghețele vrăjitorului. Momentul despărțirii e greu. Mai ales pentru om care a folosit un singur vestiar timp de 17 ani. Cîți dintre fotbaliștii lumii se lauda cu un asemenea record: Stanley Matthews spune adieu fotbalului...



Un scurt intermezzo în afara stadionului. Stanley Matthews admiră medaliile olimpice ale campioanei Mary Rand.

Maestrul fair-play-ului «dă Cezarului ceea ce e al Cezarului», dar zîmbetul vag de pe chipul lui pare să spună: «E frumos atletismul, Mary, dar eu, dacă aș mai fi o dată copil, aș începe tot cu «sportul — rege», chiar dacă pantofii cu cuie mi-ar fîgădui toate comorile lumii».



## ȘTIINȚA TIMIȘOARA



## Curajul întineririi

Vizita noastră la studenții rugbiști din Timișoara i-a surprins între două etape și între două... rafale de ploaie. Lucru rar, primăvara lui 1965 a fost morocănoasă și pe malurile Begăi. Plăcerea nu e prea mare când la fiecare pas se aude un plic specific, mai ales atunci când ești începător. Și, ce e drept nu e păcat, reprezentanții Științei Timișoara au o medie de «carieră» rugbistică pentru care — fără a jigni — cuvântul începător e cel mai potrivit. Vor face ei față competiției în care sint angajați? Iată întrebarea de bază și, desigur, prima pe care i-am pus-o antrenorului-jucător Mihai Naca, încă (pentru câteva săptămâni numai) student la Institutul Pedagogic, facultatea de educație fizică.

E greu, într-adevăr!, ne spune antrenorul... Incepător. Cred că nici nu e nevoie să vorbesc despre forța din ce în ce sporită a echipelor de rugbi din prima categorie a țării noastre. Mă și întreb, uneori, cum de ne-am adunat curajul necesar remanierii masive a formației. Acum însă, nu ne mai pare deloc rău. Mai întâi, suflulul depus de fiecare a dat roade frumoase. Jucăm cu adevărat deschis și, în primele șase etape, — cu o singură excepție la lași — n-a fost meci să nu înscrîm încercări, chiar și în jocul cu cei mai în formă, dinamoviștii bucureșteni sau cu campionii de la Steaua. În general vorbind, sint de-a dreptul surprins de saltul făcut de unii jucători în numai câteva luni. În ceea ce privește eficacitatea jocului pe treisferturi, în pofida lipsei de experiență, consider că reprezintă punctul nostru forte. Ne-am axat astfel jocul din două motive: calitățile jucătorilor sint mai bine puse în valoare, iar această manieră de joc se apropie de — sau chiar constituie —

adevăratul rugbi.

L-am mai întrebat pe tînărul antrenor cam ce perspective îi atribuie formației de care se ocupă. Mi s-a părut că întrezăresc, cum se spune, un nor pe fruntea lui...

Sincer să fiu, e principala mea grijă. Dacă ne menținem anul acesta în prima categorie, la anul... se poate sta de vorbă. Un an între cele mai bune echipe, cu-ideea despre joc de la care pornim, trebuie să determine un progres substanțial. Și vă asigur că-l vom face! În rezumat, sperăm — și nu ne bazăm doar pe... noroc — la un loc VIII-IX în 1965. De el va depinde și activitatea noastră de viitor... Ne-ar asigura că nu mai trecem un an prin purgatoriul calificării. E greu, și nu prea...! Adică, ne stă în puteri.

În sfîrșit, ultima noastră întrebare adresată antrenorului Naca s-a referit la sprijinul pe care-l primește din partea secției de rugbi și la condițiile în care se face antrenament. Mărturisim — răspunsul ne-a făcut plăcere:

Nu ne putem plînge. Aș putea spune, în primul rînd, că doi dintre membrii biroului secției, mai exact președintele dr. Paraschiv Chiriță și ing. Petre Cunescu, fac parte din echipă. Cred că au cea mai mare frecvență la antrenament, dintre noi toți... De asemenea, condițiile materiale nu constituie o problemă. Cit despre noi, facem și vom face și pe viitor tot posibilul pentru a răsplăti încrederea clubului.

Iar încheierea normală alături a convorbirii, cît și a prezențelor rînduri este urarea noastră de SUCCES!

G. RUSSU-ȘIRIANU

1. Lotul Științei Timișoara. De la stînga spre dreapta, sus: CONSTANTIN DUMITRESCU (25 de ani, 1,87 m, 92 kg, linia a II-a, student în anul II la Mecanică agricolă), EDUARD PRIESS (19, 1,93, 90, linia a II-a, II Agromie, joacă din decembrie 1964), ȘTEFAN SZVERCSAK (21, 1,89, 90, linia a III-a, III Fac de ed fiz din Inst Pedagogic, joacă din septembrie 1964), ION COVACIU (21, 1,80, 80, linia a III-a, IV Mod. Veterinară, joacă din decembrie 1964), DIGHI TRIFU (21, 1,91, 85, linia a III-a, I Agromie, joacă din decembrie 1964), MIHAI NACA — antrenor și jucător (27, 1,81, 80, fundaș, III Fac de ed fiz din Inst Pedagogic), FELICIAN DRAGOȘ (24, 1,84, 85, linia a III-a, tehnician Inst Politehnic, student curs seral anul I), RADU POPEȚI (22, 1,82, 76, centru, II Filologie), TEODOR GROSU — căpitanul echipei (25, 1,80, 88, centru, V Electromecanică), ADRIAN HANDREA (27, 1,70, 78, centru, II Fac de ed fiz din Inst Pedagogic) și GHEORGHE CĂDARIU (22, 1,88, 82, linia a II-a, II Mecanică, joacă din decembrie 1964). Jos: GHEORGHE STOICAN (22, 1,79, 85, linia I pilier, I Fac de ed fiz din Inst Pedagogic, joacă din decembrie 1964), TUDOR DOBRESCU (21, 1,72, 68, centru-aripă, III Agromie), CONSTANTIN POP (23, 1,81, 88, fundaș sau aripă, V Medicină), CONSTANTIN CANDREA (24, 1,80, 81, mijlocăș la deschidere, IV Agromie), IONEL CIONCHIN (22, 1,73, 73, linia I taloneur, II Istorie-Geografie), VASILE IONITĂ (21, 1,64, 68, linia I taloneur, III Agromie), TIBERIU LUPESCU (23, 1,70, 75, mijlocăș la grămadă, V Chimie Industrială), MIHAI DRĂGOESCU (21, 1,73, 73, centru, diriginte de șantier și student la curs seral, joacă din 1964), LUCIAN BOGORIN (24, 1,74, 73, aripă, III Construcții), PETRE URZICĂ (22, 1,76, 83, linia a III-a, V Chimie Industrială) și ALEXANDRU PAVLOVICI (21, 1,77, 80, aripă, III Șt Naturale, joacă din 1964). Lipsesc din fotografie DORIN BRATU, ROMULUS FLOREA, NICOLAE VANGHELE și MIRCEA COSMA.

2. «Punctul forte» — treisferturile. În fotografie, de la stînga spre dreapta, la antrenament, CANDREA, GROSU, SZVERCSAK, POPEȚI și PAVLOVICI (În vederile lotului de tineret).







## La fredea!...

...a avut loc nu de mult un frumos concurs de orientare turistică, organizat de Clubul sportiv orășenesc Petrolul Ploiești. La startul întrecerii au fost prezente 8 echipe feminine și 20 de echipe masculine.

La sosire, concurenții clasați pe primele locuri au primit frumoase premii în obiecte din partea organizatorilor.

Iată în fotografia alăturată grupul celor mai buni participanți.

**ȘTEFAN IONESCU**  
— Ploiești —

## Copiii fac sport

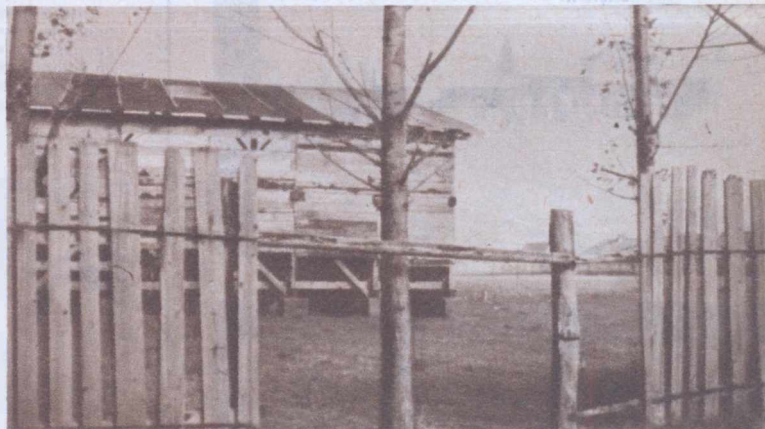
Printre școlile elementare din Brașov, în care activitatea sportivă se bucură de atenția cuvenită, se numără și Școala de 8 ani nr. 2. Aici, profesoara de educație fizică Elena Tănase Boiceanu muncește cu entuziasm și tinerii săi elevi sînt tot mai căutați de cluburile sportive din localitate și de Școala sportivă de elevi.

Vă redăm în cele două imagini alăturate aspecte de la o oră de educație fizică desfășurată în frumoasa sală de sport a școlii amintite.

**C. GRUIA**  
— Brașov —

Foto:  
**EUGEN BOGDAN**

## FOTOCRITICA O bază sportivă în paragină



De la o vreme, sportivii asociației Firul roșu din comuna Tâlmaci, raionul Sibiu, au fost lipsiți de bazele lor sportive. După ce le-au fost luate terenul de handbal, apoi cel de tenis de câmp, acum a sosit și rindul arenei de popice să fie demolată. Toate pe motivul «reamplasării în alt loc». Singurul teren, acela de fotbal, care le mai rămăsese celor peste 2 000 de membri U.C.F.S. din comună, este și el pe cale de desființare. Fotografia alăturată reprezintă starea actuală a tribunei și a gardului împrejurător al terenului de fotbal.

Ce părere au președintele și consiliul asociației sportive din comuna Tâlmaci despre rezultatele neglijenței și inactivității lor?

**IOAN PIETRARU**  
— Tâlmaci —



**FĂRĂ CUVINTE**

Desen de **CONSTANTIN CIOȘU**  
— Bacău —

## POȘTA REDACȚIEI

**MIRCEA IRIMESCU** — Baia de Criș. În anul 1954, titlul de campionă a țării la fotbal a fost câștigat de U.T.A. În ultima etapă a campionatului, contra Locomotivei Timișoara, pe care a învins-o cu 2—0, arădaniul a jucat cu următoarea formație: Kiss — Lupeș, Dușan, Farmați — Capaș, Serfözö — Jurcă, Birău, Vaczi, Mercea, Dumitrescu III.

**PETRE VIRGIL** — comuna Matca. 1) Ne bucură dorința dv. de a deveni corespondent al revistei noastre. Ce materiale trebuie să ne trimiteți? Ne interesează în special fotografiile cât mai reușite, bineînțeles, culese din activitatea sportivă. 2) Puneți la dispoziția colecționarilor de reviste «Sport» numerele 1, 3, 4, 21, 22 din 1963 și 6, 9, 11, 20, 21, 22 din 1964. Amatorilor le dăm adresa dv.: comuna Matca, raionul Tecuci, reg. Galați.

**DAN MIHĂILESCU** — București. 1) Iată formația de bază cu care Steaua, pe atunci A.S.A., a intrat în categoria A (ediția 1947/48): Savu — Catană, Cernea — Jivan, Mladin, Zeană — Creșu, Fătu, Gică Popescu, Fl. Marinescu, Balaș. 2) Steaua a cucerit pentru prima dată titlul de campioană la fotbal în anul 1951.

**ILIE GIRD** — București. Vreți să aflați «absolut

toate» rezultatele obținute de echipa de fotbal Dinamo București începînd din anul 1949. Numai acit? Regretăm, dar ne-ar trebui mult prea mult spațiu pentru a vă răspunde. Totuși, dacă ne-ați vizita la redacție, v-am putea pune la dispoziție colecțiile ziarului «Sportul popular» din ultimii... 16 ani.

**FLORIAN BULZAN** — Baia Mare. Cea mai veche echipă de fotbal din actualul campionat al categoriei A este Rapid București. În ciuda acestui fapt, rapidiștii nu au reușit să câștige nici o dată titlul de campioni. Poate anul acesta...

**DUMITRU GHECIU** — Craiova. La J.O., proba de săritură în înălțime femei s-a disputat doar la ultimele opt ediții. Iată care au fost atletele medaliate cu aur: 1928 — Ethel Catherwood (Canada) — 1,59; 1932 — Jean Shiley (S.U.A.) — 1,65; 1936 — Ibolya Csák (Ungaria) — 1,60; 1948 — Alice Coachman (S.U.A.) — 1,68; 1952 — Esther Brand (Africa de Sud) — 1,67; 1956 — Mildred McDaniel (S.U.A.) — 1,76; 1960 — Iolanda Balaș — 1,85; 1964 — Iolanda Balaș — 1,90.

**ION RĂDULESCU** — Brașov. 1) Iată rezultatele partidelor fotbalistice dintre Dinamo București și U.T.A. în perioada anilor 1950—1960. 1950: 0—2, 1—3; 1951: 2—2, 1—3; 1952: 2—2, 1—1; 1953: 1—2, 1—1; 1954: 0—1, 5—0; 1955: 2—0, 4—1; 1956: 3—2, 2—2; 1957/58:

0—1, 1—1; 1958/59: 2—1, 2—0; 1959/60: 0—2, 2—2; 1960/61: 3—0, 0—1. 2) Fotbalistul Emil Floruș de la U.T.A. s-a născut la 27 iunie 1936, în București.

**MIHĂIȚA GRUIA** — Suceava. 1) Titus Ozon, actualul antrenor al echipei Progresul București, a fost de două ori consecutiv primul în clasamentul golgeterilor: în 1952 și în 1953. Pe atunci, însă, juca la Dinamo București, și nu la Rapid — cum credeți dv. 2) Dacă fotbalistul Cicerone Manolache este timișorean sau constănțean? Nici una, nici alta. S-a născut la 16 februarie 1936 în comuna Păunești din regiunea Bacău.

**GHEORGHE PARASCHIVESCU** — București. Ne întrebați cine este Gheorghe Glișici, autorul citorva articole de fotbal apărute în revista noastră și care v-au plăcut foarte mult. Inginerul Gheorghe Glișici este un fost fotbalist. A jucat extrem stînga în echipa de juniori a Ripensiei (campionă în 1948) și a fost titular în formația Politehnicii din Timișoara.

**CONSTANTIN DINCU** — Gimpina. 1) De-a lungul anilor, echipa de fotbal Petrolul a avut mai multe denumiri. Iată-le: Romcomit, Juventus, Distribuția, Partizanul, Flacăra și Petrolul. 2) Între reprezentativa de fotbal a țării noastre și cea a Angliei a avut loc o singură întîlnire: în anul 1939, la București, cînd fotbalistii englezi au câștigat cu 2—0.



## INVITAȚIE LA DRUMETIE

Prin Predeal sau prin Timișul de Sus, la alegere, într-o oră și un sfert, iubitorul munților ajunge la frumoasa cabană Poiana Secuilor, după ce a trecut pe lângă cabana Trei Brazi. Condițiile minunate de locuit și de alimentație îl dau un plus de căutare. Și, desigur, de tentație...



## Nemulțumirea rugbiștilor australieni

Ziarul parizian «Combat», într-unul din numerele sașe trecute, într-o notă intitulată «Australieni nemulțumi» se face ecoul supărării rugbiștilor australieni. E vorba de faptul că International Board (n.r.: Federația internațională de rugbi, la care sînt afiliate țările din Commonwealth-ul britanic) a interzis rugbiștilor de la antipozi să joace în România cu ocazia turneului pe care acestia îl vor întreprinde în 1966 în Marea Britanie și Franța. Acest joc era privit de australieni cu multă simpatie. (Trebuie amintit că International Board se cramponează de o hotărâre adoptată în 1958, care se opune oricărei extinderi a relațiilor internaționale — bineînțeles, hotărârea se referă la federațiile afiliate la Board). În același sens a fost interpretată și interdicția care a oprit în 1961 echipa Africii de Sud să joace în Italia.

Alături de Combat, multe alte ziare occidentale deplîng hotărârea arbitrară a lui International Board care, anacronic, se opune extinderii relațiilor prietenești între sportivii diferitelor țări.

# MAGAZIN

## Sportiv

## „ZIMBIȚI VĂ ROG!”

Cîteva minute de odihnă în timpul antrenamentului nu strică... Pauza campioanei olimpice la gimnastică, Vera Ceaslavskă, a fost surprinsă de un fotoreporter cehoslovac, care, nu știm dacă i-a spus obișnuitul «zimbîți vă rog», dar a reușit o fotografie frumoasă.



## CAMPIOANA GAZDELOR

Capitala Bulgariei va găzdui, nu peste mult timp, primele Campionate Europene la gimnastică sportivă rezervate celor mai bune gimnaste de pe bătrînul continent. Desigur, gazdele se străduiesc, prin pregătiri asidue, să aibă o comportare cît mai bună. Iată-o, în fotografie, pe Maria Karașka, deținătoarea titlului național, în timpul unui antrenament.

## MUHAMMED ALI ȘI FETIȚELE SALE

Nu vă e cunoscut numele? Cu toate acestea, e numele unui bine cunoscut pugilist — Cassius Clay. Trecut la islamism, el a adoptat numele din titlu și continuă, bineînțeles, cu multă teavatură, să se pregătească pentru dispute aprige. Margareta și Yolanda nu par a avea trac în legătură cu revanșa pe care, zilele acestea, i-o acordă lui Sonny Liston, la Lewinstone Maine. Ele știu ce mină grea are tăticiu!...

## SPORTUL ȘI CINEMATOGRAFIA

Una dintre cele mai vechi arte ale lumii, arta mișcării — sportul, și cea mai nouă artă — cinematografia se întîlnesc peste timp, în secolul nostru, prietene și colaboratoare.

Încă înainte de a-i surprinde și oglinzi aspectele, cinematografia a fost folosită ca metodă în studiul mișcării și al sportului de către doctrinarul francez Georges Demény.

Au urmat apoi jurnalele cinematografice cu secvențe sportive sau chiar, închinată în exclusivitate sportului. Așa a fost în anii începuturilor filmului, documentarul meciului James Corbett — Peter Courtney, desfășurat în anul 1893, în șase reprize.

Adeseori, mai ales în perioada filmului mut, actorul trebuia să fie un afaç-totum, să fie suplu, rapid, indeminatic. În filmele sale, Chaplin a fost pe rînd acrobat, boxer, pînator, jocheu.

Actorii de film, ca să-și păstreze suplețea, ținuta, făceau sport. Și cum altfel poți interpreta pe unul dintre eroii lui Dumas, din «Cei trei mușchetari», pe Fanfan la Tulipe sau pe Till Eulenspiegel fără să fii spadasin, gimnast sau acrobat? Acesta este de altfel și motivul pentru care, încă din anii de studenție, la Institutul de artă teatrală și cinematografică, se predau ore de euritmie, gimnastică, scrimă, atletism.

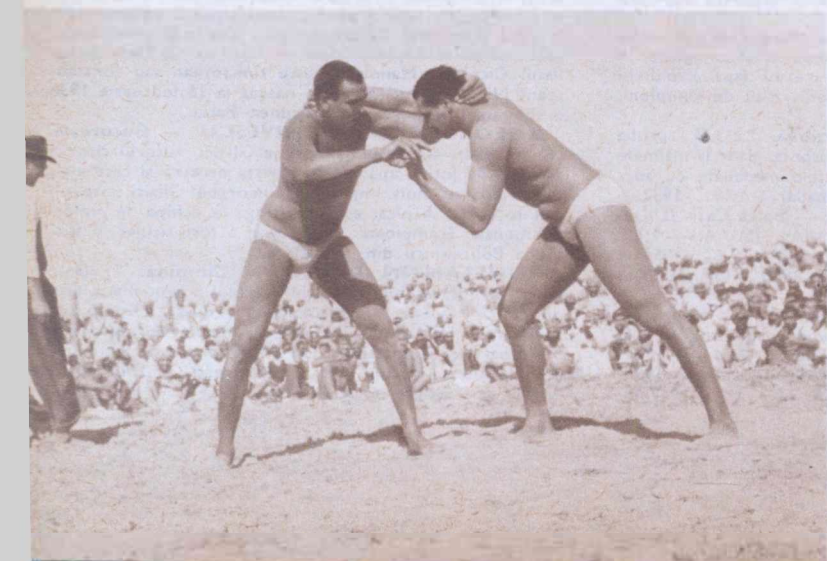
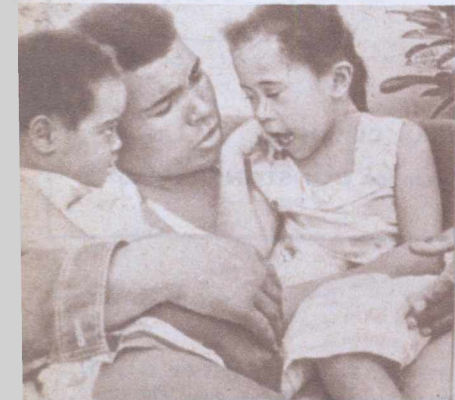
Pentru interpretarea lui Tarzan, regizorii n-au mai căutat un actor cu calități fizice, ci un campion cu ceva calități... actoricești: Johnny Weissmüller, campion olimpic și recordman mondial de înot sau campion olimpic de mîțiriu, americanul Don Bragg.

Cu atît mai mult și-au găsit loc sportivii în filmele artistice dedicate

## STILUL

### „INDIAN”

Deși luptătorii de greco-romane sau libere din India nu s-au numărat prea des printre protagoniștii marilor competiții internaționale, luptele se bucură de o mare popularitate pe marile Indului și Gangelui. E vorba însă de stilul indian, un fel de combinație între cele două stiluri practicate la noi. Totuși, partea de angajare, după cum se vede în fotografie, se aseamănă destul de mult cu greco-romanele.









# Poiana cu narcise

La poalele masivului Făgăraș — în țara Oltului — se află încântătoarea «Poiană a Narciselor». Numeroși turiști vizitează acest colț de țară primăvara, în cea de a doua jumătate a lunii mai, perioadă în care înfloresc narcisele.

Pentru a ajunge la acest obiectiv turistic, cel mai indicat drum este următorul: se parcurge șoseaua internațională pe ruta București — Brașov — Șercaia (șoseaua fiind asfaltată e recomandabilă motocicletiștilor și automobilistilor). În dreptul kilometrului 224 se părăsește șoseaua internațională spre sud, în direcția comunei Vad (cca. 4 km pe drum de țară). Poiana se află în apropiere, în continuarea drumului până în locul denumit Dumbrava Vadului. Aici se găsește și un teren pentru parcare auto-vehiculelor.

La liziera pădurii există o mică vale denumită Valea Scurtă. Con-

tinuăm drumul prin pădure pe axul său lung, urmînd direcția generală vest. În drum se întîlnește o a doua vale: Valea Răchita.

În Poiana cu Narcise se poate ajunge și din alte direcții: a) din com. Mîndra, situată pe șos. internațională; se ajunge în colțul de nord-vest al pădurii unde se află niște terenuri de sport; b) din com. Ohaba situată pe șos. Brașov — Tohan — Șinca Veche.

Poiana cu Narcise este o pădure de stejari cu poieni mari în care, în lunile mai-iunie, înfloresc narcisele (*Narcissus Stellaris*), denumite popular Coprine.

Localnicii din com. Vad țin sărbătoarea lor cîmpenească la 21 mai în această minunată poiană.

Solul, în general, este înmlăștinat și umed și de aceea se recomandă pentru excursie folosirea unei încălțămînti adecvate (bocanci sau in-

călțăminte de cauciuc).

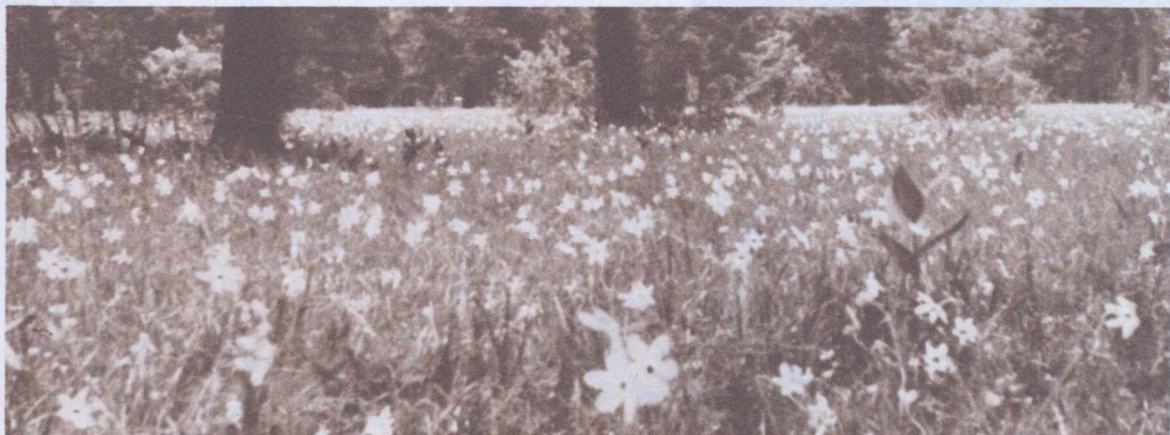
Intrucît în apropierea Dumbravei Vadului nu sînt cabane turistice, se recomandă cazarea sîmbăta seara în orașele Făgăraș sau Brașov.

Ca mijloace de transport se pot folosi și autobuzele IRTA, cu plecarea din Brașov sau Făgăraș și de asemenea trenul pe relația București — Șercaia. Este însă mai recomandabilă excursia organizată prin O.N.T.

O cerință morală impune turiștilor să nu distrugă florile prin culegerea unor buchete prea mari.

În țara noastră mai există și alte locuri asemănătoare dar mai puțin cunoscute, dintre care pașiștea cu Narcise de pe Piatra Cetății de lingă Teiuș și poiana din com. Cetea, situată la poalele munților Apuseni.

FLORIAN FRAZZEI



## „Anul Alpilor”

Izolată de alți munți și înconjurată de ghețari, muntele Cervin se înalță în mijlocul Alpilor Pennini ca o piramidă uriașă ce pare că străpunge cerul. Așezat între Valais și Piemont, în apropierea graniței dintre Italia și Elveția, el domină, cu cei 4 482 m ai săi, valea Zermatt din Țara Cantoanelor.

Legende din partea locului spuneau că oamenii nemaivăzuți, care n-au coborît niciodată, își făcuseră sălașul pe vîrfurile lui și că nimeni nu putea ajunge la ei. Semeția muntelui i-a înfricoșat și totodată i-a atras pe... oamenii obișnuiți, care au încercat de multe ori să-l înfrunte, să-l cucerească, să-l simtă învins la picioarele lor. Dar încercările au eșuat.

### ȘI TOTUȘL..

Acum o sută de ani, la 14 iulie 1865, un englez îndrăgostit de munte, pe nume Edward Whymper, își găsea recompensa încăpățînării sale: împreună cu o echipă care a rămas celebră a urcat pentru prima dată muntele Cervin. O premieră de neuitat în istoria alpinismului. Din echipa lui mai făceau parte francezul Michel Croz, pe atunci unul dintre cei mai buni ghizi din Chamonix, reverendul Hudson, lordul Douglas Whymper, cei doi Taugwelder, tată și fiu. Toți — cunosători ai muntelui. În dimineața plecării un alt englez, Hadow, dornic pesemne să rămînă... nemuritor, le-a cerut să fie admis în coardă, cu toate că nu mai participase la o tură atît de dificilă. Și a fost primit.

Ascensiunea a reușit pe deplin. Pentru prima

dată au călcat oameni pe vîrfurile piramidei Cervinului. Nici urmă de «oameni nemaivăzuți». Bucuria izbîndei era mare și nimic nu lăsa să se întrevadă tragedia ce va urma.

După o jumătate de oră de la cucerirea Cervinului, începu coborîrea. O coborîre tragică. Hadow alunecă imediat și antrenă în cădere pe Croz, Hudson și Douglas Whymper. Cei doi Taugwelder și Edward Whymper au reușit să reziste dar nu și-au putut salva tovarășii: coarda s-a rupt și cei patru au căzut în prăpastie. Muntele a fost cucerit, dar cu prețul unor grele jertfe.

Aniversarea a o sută de ani de la această izbîndă plătită atît de scump, orașul elvețian Zermatt, una din cunoscutele stațiuni de sporturi de iarnă din Alpi, se pregătește s-o sărbătorească în cadrul «Anului Alpilor».

### DESPRE O «LEGIUNE ROMANĂ» ȘI.. TELEVIUONE

Cucerirea muntelui Cervin (Cervino în italiană, Matterhorn în germană și Cervin în franceză) a deschis o pagină nouă în istoria alpinismului (observați: cuvîntul alpinism vine de la Alpi) și în amintirea acestei performanțe se sărbătorește în 1965 «Anul Alpilor».

Pentru 14 iulie au fost invitați la Zermatt descendenții învingătorilor Cervinului. Dacă membrii familiilor de englezi, care au fost în echipa de acum o sută de ani sînt cunoscuți, urmașii lui Michel Croz sînt și acum căutați la Chamonix. În programul serbărilor este prevăzută o ascensiune a Cervinului pe care televiziunea o va transmite în direct. Apoi, locuitorii din Zermatt împreună cu invitații lor vor urca, în apropiere, pe culmea Théodule, în întîmpinarea unei delegații italiene. În amintirea împăratului August (63 î.e.n. — 14 e.n.), primul care a deschis acest drum între Nord și Sud, italienii vor prezenta simbolic o «legiune romană».

### ESCALADE ÎN «ANUL ALPILOR»

Situați pe teritoriul Franței, Italiei, Elveției, Germaniei și Austriei, Alpii au o lungime de 1 200 km și o lățime care variază între 135—260 km.

Cu foarte că altitudinea lor maximă, vîrfurile Mont Blanc (4 807 m), a fost arînsă încă din 1786 de medicul

Michel Paccard și tînărul ghid Jacques Balmat, totuși ascensiunea Cervinului a fost considerată drept cea mai dificilă. De la escaladarea lui în 1865, zeci de alpiști, în echipe sau chiar de unul singur, l-au urcat. Cu cîtva timp în urmă, radioul ne-a adus vestea că la 22 februarie a.c. cunoscutul alpinist italian Walter Bonatti, în vîrstă de 35 de ani, a escaladat, singur, în premieră de iarnă, versantul de nord al Matterhorn-ului, o mare izbîndă care se înscrie în cartea de aur a alpinismului. Încă o realizare adăugată la salba de mari performanțe ale lui Bonatti: a făcut parte din echipa care, la 30 iulie 1954, a cucerit vîrfurile «K. 2» din Himalaia, al doilea din lume; a parcurs în premieră hibernală Mont Blanc-ul pe traseul Gruber; a escaladat peretele nordic al lui Grandes Jorasses și versantul francez al lui Grand Capucin etc. Escalada lui Bonatti, de unul singur și pe timp de iarnă, ne aduce în memorie o altă mare performanță alpină: parcurgerea unor creste din Alpii răsăriteni (peretele de nord-est al lui Piz Badile și peretele estic al Watzmann-ului) într-o noapte de februarie a anului 1953, într-un decor de poveste, la lumina lunii care poleia crestele. Autor: Hermann Buhl, marele alpinist austriac, victoriosul de mai tîrziu de la Nanga Parbat, dispărut în 1957 în zăpezile veșnice ale Himalaiei, citeva zile după ce cucerise un alt «optmiar»: Broad Peak din Karakorum.

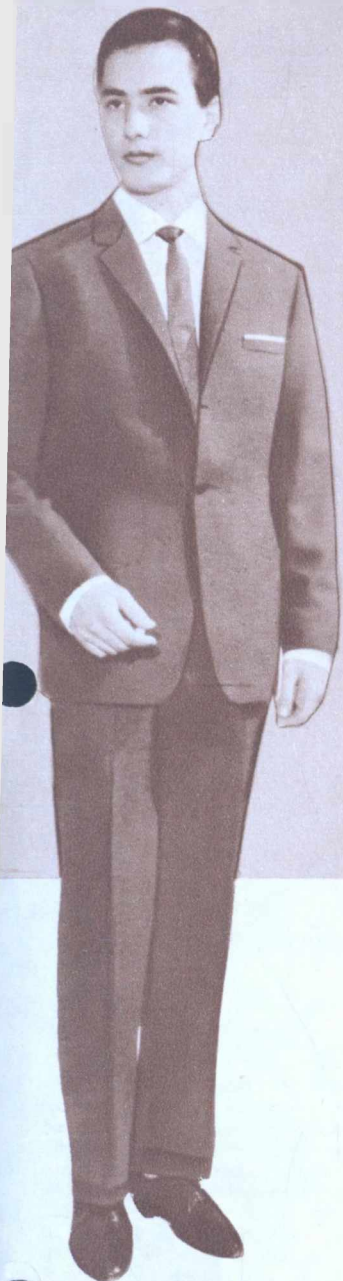
Dar să revenim la «Anul Alpilor». Înaintea reușitei lui Bonatti, ghizii italieni Lino Pironi, Michele Pala, Luciano Bettenoschi și Felice Giachini, plecați pentru o tură de iarnă în Monte Rosa (4 638 m), masiv vecin cu Cervin, au bivouacat, înzăpeziți, la 4 000 m. Un avion special echipat pentru a-i căuta pe toți ce nu se mai înapoiază din cure, i-a zărit pe vîrfurile Pointe-Dufour, cea mai mare înălțime a Alpilor elvețieni. Ei au reușit ceea ce își propuseseră: cucerirea, în condiții de iarnă, a acestei înălțimi, urmînd culoarul Marinelli, parcurs pentru prima dată, vara, de cel care a devenit mai tîrziu Papa Pius al XI-lea, mare pasionat al alpinismului.

«Anul Alpilor» va fi un an bogat în escalade de tot felul. Alpiștii, supranumiți și cei mai curajoși sportivi, vor marca în acest fel centenarul premierei lui Whymper, cel care cu o sută de ani în urmă a urcat primul muntele Cervin.

MIRCEA TUDORAN



# MODERN S. S. elegant



Costumul confecționat din TERON e încheiat la un rînd. Haina are gulerul și reverele înguste iar pantalonii sînt fără manșetă.

Cravata «ELEGANT» confecționată din mătase naturală 100%.

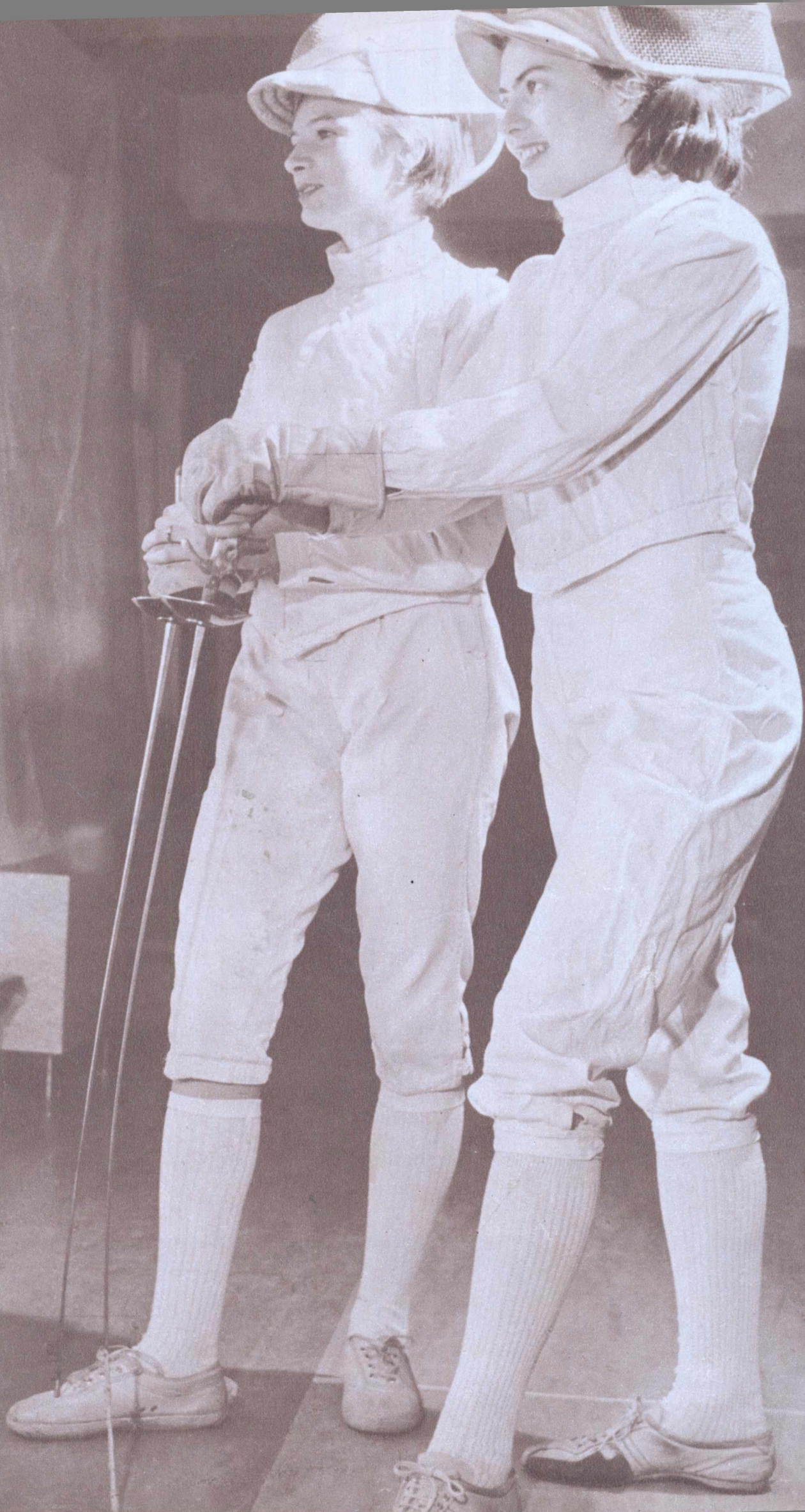
Sortimentul bogat de modele și culori satisface gusturile și exigențele oricărui cumpărător.



Pălăria confecționată din lînă și păr de iepure, cu o linie modernă — borul mic, calota înaltă și ușor conică. O nouătate o constituie și panglica în dungă, de lățimi și culori diferite.

Aceste sortimente — în pas cu linia modernă — se găsesc de vînzare la magazinele de specialitate.





Redacția și administrația: București, str. Vasile Conta nr. 16. Telefon: 11.10.05 și 11.91.13.  
ABONAMENTE: La toate oficiile poștale din țară și la distribuitorii voluntari din întreprinderi și din instituții. Costul abonamentului: 3 luni-15 lei; 6 luni-30 de lei; un an-60 de lei.  
Prezentarea grafică: M. PATRICHI. Tehnoredactor: N. BĂRBĂUȚEAN.  
Corector: Gh. Ranești.

Tiparul: Combinatul Poligrafic Casa Schitei

Două floretiste  
române, două  
române nede-  
cunoscute: ILEANA  
CHIULAI-DRÎM -  
(dreapta) și  
CATERINA IEN-  
C, vicecampiona  
și, respectiv,  
campiona mon-  
dială de tineret la  
floreț. Cititi re-  
cetajul «FLORE-  
MEDALIAȚE»  
paginile 6-7.

PAUL ROMOȘAN